BONDIA® ARUBA
Diaranson 27 di December 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Temporada di kimamento di klapchi a cuminsa:
Tips importante pa mantene e mascotanan sigur y trankil den e dianan di fiesta binidero
Pagina 5

Delincuentenan activo cu racha di hortamento di auto



Pagina 2

- *Discurso di Pasco di Gobernador di Aruba:* **"Laga nos busca guia di e luz di tolerancia pa un sociedad mas harmonioso"** Pagina 6
- *Argentina:* **Presidente ta retira 5mil empleado di gobierno** Pagina 10
- **Show di Dande 2023 tumando luga awe!** Pagina 20

Autoridadnan ta investigando caso di persona haya morto na Matividiri 24 di december



Pagina 3



Comite Olimpico Aruba y Team ARU a logra e mihor resultado den historia di nos deporte
Pagina 19



Egipto ta trece dilanti plan pa caba cu guera entre Israel y Hamas
Pagina 24

Delincuentenan activo cu racha di hortamento di auto

Recientemente ariba rednan social por a mira un cantidad grandi di persona cu ta publica pidiendo ayudo di comunidad pa busca nan vehiculonan cu a ser horta.





Mas y mas persona ta recoriendo na e diferente tipo di rednan social y gruponan cu nan ta pertenece na dje ariba e mesun rednan social aki pa haci un yamado na e conciudadanonan pa yuda un poco den e casonan lamentabel aki.

Delincuentenan ta den un racha di hortamento di tanto auto como brommer. Apenas siman pasa un minimo di cinco persona a haci publicacion den buskeda di nan auto cu a ser horta.

Ciudadanonan ta comenta ariba e publicacionnan aki y ta vocifera nan preocupacion y ta puntra ta kico ta pasando y unda e autoridadnan local.

“Dicon tin tanto auto cu ta wordo horta? Kico ta pasando? Tin un gang cu ta hopi activo y tin un racha di horta auto. Unda polis a keda? Dicon no ta haci nada of no ta sali bisa nada,” un usuario a comenta.

Algun usuario ta remarca tambe cu ta e mesun marca di auto cu ta wordo horta frecuentemente. Ariba esaki un otro usuario a comenta: “Esaki ta e mesun ladron cu ta hortando e kianan. Polis no ta pensa di haci un investigacion?”

Mientras tanto otro ta indica cu e delincuentenan aki ta horta e autonan, specialmente e marca popular, pa desmantela e auto completamente y bende e piesanan. P’esey mes hopi biaha e autonan aki no ta aparece y si nan aparece mes, nan no ta den bon condicion of ta falta piesanan importante.

Hopi ciudadano ta tumando accion di prevencion den nan man y asina nan wak personanan sospechoso no conoci canando den nan bario nan ta alerta otro cuidadonan di e mesun bario a traves di rednan social pa nan ta pendiente y tene cuenta pa nan no pasa den mesun situacion fastioso aki.

Te ainda ningun comunicado ni informacion a wordo publica of comparti for di KPA informando comunidad di e racha aki, ni pa nan tene cuidao cu e delincuentenan aki.

Prijs di utilidad, gasolin y diesel a baha 3.3% na november

Tabel 8 Prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel, 2022 - 2023

Luna	2022 Petroleo	2022 Costo total di energia ≤ 500 kWh	2022 Costo total di energia 501-1000 kWh	2022 Electricidad	2022 Awa	2022 Gasolin	2022 Diesel	2023 Petroleo	2023 Costo total di energia ≤ 500 kWh	2023 Costo total di energia 501-1000 kWh	2023 Electricidad	2023 Awa	2023 Gasolin	2023 Diesel
Januari	83.06	31.09	31.99	240.09	137.05	230.60	195.00	78.01	38.53	39.65	294.56	168.73	243.80	246.60
Februari	91.32	31.09	31.99	240.09	137.05	245.70	214.10	76.99	38.53	39.65	294.56	168.73	262.50	260.30
Maart	108.58	31.09	31.99	240.09	137.05	261.00	228.80	73.51	38.53	39.65	294.56	168.73	257.60	234.80
April	102.29	31.09	31.99	240.09	137.05	291.00	274.50	79.51	38.53	39.65	294.56	168.73	262.40	231.50
Mei	109.31	31.09	31.99	240.09	137.05	289.00	289.00	71.86	35.80	36.84	274.57	168.73	266.70	221.50
Juni	115.29	31.09	31.99	240.09	137.05	321.20	290.30	70.12	35.80	36.84	274.57	168.73	255.90	209.10
Juli	103.21	31.09	31.99	240.09	137.05	335.70	312.70	75.57	35.80	36.84	274.57	168.73	256.40	212.50
Augustus	93.74	38.53	39.65	294.56	167.75	293.20	278.50	81.34	35.80	36.84	274.57	168.73	268.80	225.60
September	85.37	38.53	39.65	294.56	168.73	268.00	269.90	88.11	35.80	36.84	274.57	168.73	283.70	251.70
October	87.61	38.53	39.65	294.56	168.73	254.90	259.40	85.94	35.80	36.84	274.57	168.73	277.90	260.80
November	85.08	38.53	39.65	294.56	168.73	269.10	284.80	78.48	35.80	36.84	274.57	168.73	248.60	247.80
December	76.80	38.53	39.65	294.56	168.73	251.40	261.00							
Averahe anual	***95.14***	***34.19***	***35.18***	***262.78***	***150.17***	***275.90***	***263.17***	***78.13***	***36.79***	***37.86***	***281.84***	***168.73***	***262.21***	***236.56***

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 9 Efecto di bienes y servicionan cu ta depende di prijs di petroleo riba e CPI di November 2023

Categoria	Peso	Mensual Cambio	Mensual Efecto	Anual Cambio	Anual Efecto
Electricidad	810.2	0.0	0.00	-6.8	-0.57
Gasolin	430.5	-10.5	-0.56	-7.6	-0.40
Awa	367.3	0.0	0.00	0.0	0.00
Diesel	30.2	-5.0	-0.02	-13.0	-0.06
Total di grupo	1,638.1	-3.3	-0.58	-5.6	-1.03
Restante bienes y servicio	8,361.9	0.9	0.76	3.4	2.76
CPI	10,000.0	0.2	0.18	1.7	1.74

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Recientemente, CBS a publica su Indice di Prijs di Consumidor pa luna di november 2023. Den esaki, a destaca un caida di 10.5% den prijs di gasolin, cual tabatin un efecto di reduccion di 0.56ppt riba e CPI.

Prijs di utilidad (electricidad y awa), gasolin y diesel ta wordo determina primordialmente door di e prijs internacional di petroleo.

Na November 2023 e prijs promedio pa bari di petroleo (US$ 78.48) a conoce un caida di US$ 7.46 (-8.7%) compara cu October 2023 (US$ 85.94).

Prijs di electricidad y di awa no a cambia compara cu October 2023. Consecuentemente, e prijs promedio di electricidad pa vivienda a keda Afl. 274.57, mientras cu e prijs promedio di awa pa vivienda a keda Afl. 168.73.

Prijs di gasolin a registra un caida di Afl. 29.30 cent (-10.5%) na November 2023 y a causa un efecto di -0.56 ppt riba e CPI. Prijs di diesel a registra un caida di Afl. 13.00 cent (-5.0%) na November 2023 y a causa un efecto di -0.02 ppt riba e CPI.

Na November 2023, utilidad, gasolin y diesel como grupo, tabatin un caida di prijs di 3.3% compara cu October 2023 y hunto tabatin un influencia di -0.58 ppt riba e CPI, mientras cu e restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un subida di prijs di 0.9% y tabatin efecto un efecto di 0.76 ppt riba e CPI.



Minister di Finanzas Xiomara Maduro:

"Tin cu fortifica finanzas publico pa haya alivio"

Dos siman pasa Parlamento di Aruba a trata y a aproba e Presupuesto pa aña 2024 na unda cu durante su tratamento hopi parlamentario tabata puntra si awo cu Aruba ta recupera, ki dia pueblo tambe por ripara y sinti e recuperacion eynan den nan cartera.



Minister di Finanzas Xiomara Maduro a splica cu e recuperacion di e economia y finanzas di Aruba despues di e pandemia ta sosode den un ciclo di recuperacion cu ta consisti di cuater fase cu ta duna nan propio señal na pueblo.
Pa por duna alivio, prome tin cu fortifica e finanzas publico di Aruba, ya cu esey ta e paso den e ciclo di recuperacion di Aruba cu ta bin prome cu por brinda alivio na pueblo.

Prome señal: turismo creciente

E mandatario a splica cu e prome señal di recuperacion por mira den cifra di turismo, por mira tur noticia di minister di Turismo, ATA, AHATA y AAA cu ta indica cu turismo ta creciendo y hunto cune e REVPAR ta bira mas halto y yegada di turista cu ta kibra record na aeropuerto.

Di dos señal: crecemento economico

Den su splicacion na parlamento, minister Maduro a indica cu e di dos señal di recuperacion na Aruba ta bin di crecemento economico, pronosticonan di Departamento Economico, Banco Central y Fondo Monetario Internacional IMF ta mustra un crecemento economico basa riba dos digits esta un crecemento economico mas halto cu 10% di nos GDP pa Aruba den aña 2023. Esaki tabata di spera ya cu turismo ta e motor di Aruba su economia, y si turismo ta bay bon, esaki ta lora economia di pais.

Di tres señal: mehoracion finanzas publico

Minister Maduro a sigui splica cu e di tres señal di recuperacion, ta bira visibel ora e finanzas publico di Aruba cuminsa mehora debi cu turismo ta creciente, economia ta stabilisa y gobierno ta aplica disciplina presupuestario. Aruba pa hopi tempo a conoce deficitnan grandi den presupuesto pa cual a traha debe grandi pa por yena e buraco aki den nos finanzas publico. Na fin di aña 2017 a trece un cambio den e maneho di finanzas publico na Aruba y a pesar cu e pandemia a trece cune un reto mas grandi financieramente, manera gobierno ta sigura, nan a tene su mes na un disciplina presupuestario cu awe a produci surplus den presupuestonan 2023 y 2024 di pais Aruba.

E di cuater señal: brinda alivio structural

Na momento cu como pais ta fortifica e finanzas publico, por bay over na brinda alivio na pueblo, minister Maduro a splica parlamento cu locual ta haciendo na e momentonan aki ta pa fortifica e finanzas publico na Aruba pa asina por traha un fundeshi pa por brinda alivio na pueblo na un forma structural. E mandatario a splica cu pa hopi tempo na Aruba tabata tin e situacion na unda di un manera ad hoc ta brinda alivio. Tin biaha djis cu e meta pa gana eleccion y no pa duna un alivio permanente.
E minister a splica cu desde aña 2019, gobierno ta haciendo cambionan fiscal den cual ta percura pa por trece alivio na pueblo den un forma structural y no ad hoc.
"Mehoracion den finanzas publico, traha cu surplus den presupuesto, ta locual ta bay brinda espacio fiscal pa asina por duna pueblo alivio na un forma structural den aña 2025."
Ademas, a mandatario a remarca cu durante e reunionnan publico pa trata presupuesto varios parlamentario, di parti di oposicion , a trece pa dilanti e hecho cu tin surplus como un critica of algo negativo, pero el a indica cu esaki ta algo positivo, sobre todo si imagina kico lo ta pasando si ainda presupuesto di pais Aruba lo tabata den deficit. Durante e tratamento di e presupuesto a bin pa dilanti e punto cu pueblo mes no a mira, no a sinti ainda e impacto di e recuperacion economico cu gobierno ta referi na dje. Minister Maduro ta indica cu na tur pais cu tin recuperacion economico, incluyendo Aruba, e recuperacion aki tin cu cana su ciclo.
Dianan atras, prome minister a trece pa dilanti cu "Aruba ta recupera, pero e recuperacion ey no a yega tur caminda cu e mester ta y p'esey despues di esaki, y mirando e ciclo di recuperacion, mester por sa cu e recuperacion aki tambe awor ta na e momento cu e tin cu bay yega cerca e pueblo," el a subraya.
E mandatario a splica cu solamente ora cu tin surplus den presupuesto tin espacio fiscal pa gobierno por duna pueblo back, manera cu ta ser sugeri. Tambe a remarca cu si gobierno no percura pa surplus, e no por tin e placa pa duna back na pueblo.
El a enfatisa cu cualkier alivio fiscal ta costa placa y cualkier servicio extra ta costa placa.
El a agrega tambe cu Aruba ta bezig cu reformanan cu tin den e landspakket pa gobierno por ta mas fuerte y resiliente. E reformanan aki tambe ta costa placa,manera el a sigura.

Autoridadnan ta investigando caso di homber haya morto na Matividiri dia 24 di december

Mediante un comunicado di prensa, Cuerpo di Polis a informa diadomingo ultimo 24 di december den oranan di anochi cu pa mas o menos 7or central di polis a haya e notificacion cu lo tabatin un hende homber benta abao band'i caminda.

Polis a informa cu nan a despacha un patruya na e sitio y tambe a notifica ambulance.
Na yegada di e patruya ta bin topa cu un hende homber cu no tabata duna señal di bida, ambulance tambe a presenta pero no por a haci nada mas.
Ta pone e autoridadnan concerni na altura pa asina cuminsa un investigacion kico por a pasa cu e persona cu a ser haya sin bida.
Pa 8:35 Dr. Texier a constata morto y na e momento ey no a haya ningun identificacion, kedando e caso bao investigacion.
Dia 25 di december autoridadnan policial a informa cu e persona hende homber cu a ser haya diadomingo ultimo 24 di december morto banda di caminda na Matividiri a ser identifica como Sergio Maduro di 44 aña di edad.
E caso ta continua bao investigacion.



Elvys Sanchez:

"Baile ta algo cu nunca lo sali di mi curpa, semper mi lo keda baila sin importa e cosnan cu mi haci, semper mi ta bay keda baila"



Elvys Sanchez, conoci como "Bboy Trunkz Style", den e mundo di breakdancing no ta un nomber desconoci. Desde un edad jong el a cuminsa su trayectoria den e mundo di baile y despues a cambia su enfoke pa breakdancing, cual ta un parti grandi di su bida.

Sanchez ta conta cu su infancia tabata uno trankil y basta normal. El wordo introduci cu e mundo di breakdance, cual eigenlijk ta wordo yama "breaking" na 2002, cu 14 pa 15 aña. Ya caba den aña 2001 e tabata baila diferente estilo di musica cu grupo di baile y for di 2002 el a cuminsa enfoca ariba e estilo di breaking.

El a splica cu loke a inspir'e tabata cu e tin'e den sanger caba door cu su tata mes tambe tabata baila breaking y hip hop, y asina tambe ta como su mama a conoce su tata. "Mi ta kere door di esey tambe, door cu mi tin'e den sanger e ora mi a realisa cu despues di ta baila den tanto grupo, mi a bisa esaki ta di mi, mi tin'e den sanger, mi tin e talento y asina mi a bay pe," el a remarca.

Sanchez a conta cu tempo cu el a cuminsa baila breaking e tabata un hobby, pero despues el a bira su trabao te cu el a habri su scol, Hip Hop Aruba, cual a dura pa ocho aña largo, pero den pandemia el a cera e scol pa motibo cu e kier a purba otro cosnan nobo.

"Mi a dicidi di bay purba cu mi mesun negoshinan y haci otro cosnan apart pa purba algo nobo," el a bisa. Pandemia mes a pone mi pensa hopi si mi ta habri e scol back of no, si mi ta sigui cu e lesnan, pero e scol Hip Hop Aruba mes mi por bisa e tabata un hobby prome, breaking tabata un hobby, pero segun tempo a pasa ya el a bira un estilo di bida y el a bira parti di mi bida y el a bira despues mi trabao," el a agrega.

Sanchez ta resalta cu un di e lesnan primordial cu e estilo di bida aki a siñ'e ta pa nunca give up. El a indica ta un mundo hopi complica, sobre todo aki na Aruba. Un mundo unda locual ta baile, arte, cultura, ta un tiki atrasa den cierto sentido cu e por ta mas leu, pero mentalidad no ta laga cierto cosnan crece mas y cierto interesnan tambe ta hunga rol y pa diferente otro motibo, e no ta un mundo completamente exitoso ainda.

"E ta cosnan di momento, e ta bin e ta bay, e no ta mane na otro paisnan na unda bo ta train, bo ta baila, bo ta bay competi afo, bo ta dedica na dje manera cualkier otro deporte, pero na Aruba nan ta wak e mas como un hobby djis pa algo leuk pa bisa e muchanan pa nan haci algo, djis pa nan mayornan pone nan yiu haci algo. Hopi no ta wak e seriedad cu esaki por tin y e beneficionan cu e por tin pa e mesun muchanan," el a enfatisa.

Den e sentido aki, e ta hopi orguyoso cu su scol di hip hop hopi di e mayornan a siña esey, y esey tabata un di su logronan mas exitoso. El a indica cu e mester a siña tur mayor pa compronde cu e baile ta un arte y cu e por bira hasta un trabao, manera cu su mes tabata haci te cu prome cu pandemia.

Pa loke ta trata su vision pa futuro, Sanchez a subraya cu e kier wak e mundo di breaking y hip hop den su totalidad crece na Aruba mas y mas y cu tin mas interes

Den esaki tambe el a remarca cu den su metanan cu e tin pa futuro, e tin plannan cu hende di Hulanda y Latino Amercia, organisadornan di eventonan grandi, pa bin cu eventonan grandi na Aruba.

El a splica cu esaki no a bay door ainda pasobra Aruba toch ta un isla chikito pa breaking, no tin hopi bailarin di breakdance y p'esey e ta un tiki complica ainda. "Mi por bisa cu mi tin e licencia pa haci eventonan grandi cu ta reconoci mundialmente den e mundo di breaking," el a indica.

Sanchez ta agrega cu aworaki tambe nan kier bay den olimpiada y breaking a drenta oficialmente como un parti di e weganan olimpico y ta cay como deporte. Maske e ta un baile, breaking ta wordo considera aworaki manera un deporte, kiermen e ta algo beneficioso tambe pa esnan cu ta practic'e.

Ademas di esaki, e;l a subraya, e ta algo bon pa Aruba pasobra asina Aruba tambe por bira un trampolin pa tur e eventonan grandi cu por tin, tur e qualifiers door di organisa tur e eventonan grandi aki na Aruba.

"Baile ta algo cu nunca lo sali di mi curpa, semper mi lo keda baila sin importa e cosnan cu mi haci, semper mi ta bay keda baila y vooral den breaking dimes mi lo sigui y den e mundo di baile," el a resalta.

Pero aworaki, Sanchez a enfatisa, el a tuma un break chikito pasobra tin hopi factornan ta hunga un rol. "Nos ta crece, nos tin famia, nos tin cas y tin biaha bo mester busca otro manera pa tur cos ta den un balans. Y nos mester sobrevivi y di hobby y di leuk y di aplauso nos no ta sobrevivi y te ainda e no ta un cos grandi na Aruba cu bo por biba di dje," el a agrega.

Por ultimo, Sanchez su mensahe pa hobennan di Aruba ta: "Enfoca riba bo mes, enfoca riba algo cu bo echt kier haci y bay p'e. Sea ta un hobby, un trabao, kico e ta cu bo ta den dje cu bo ta sinti cu esey ta bo cos, bay pe. No worry kico hende bisa bo, no worry ken ta cu bo, ken no ta cu bo, djis bay pe pasobra na final ta abo so y una bes bo logra hende ta bay ripara y wak kico bo a lucha pe. Busca algo cu ta mantene bo activo hopi tempo pa bo no mester ta canando cu hendenan robes. Inverti tur bo tempo liber den algun sport of algo cu bo ta gusta. E ta bay yuda bo, e disciplina di esey ta bay yuda bo pa mantene bo afo di caya. Esey mi tambe a haci y esey a yuda mi pa no ta riba caya mes cu cierto hendenan."



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Temporada di kimamento di klapchi a cuminsa:

Tips importante pa mantene e mascotanan sigur y trankil den e dianan di fiesta binidero



Awe ta dia cu oficialmente temporada di klapchi ta cuminsa y aunke esaki ta trece cune hopi alegria, ta importante pa tene cuenta cu e amiguitonan di cuater pata ta esnan cu mas ta wordo afecta pa e tradicion di kimamento di klapchi. Pa e motibo aki, Bon Dia Aruba kier pone enfasis ariba algun tips hopi importante pa tene den mente pa mantene mascotanan sigur durante e temporada aki.

Un di e tips mas importante pa doñonan di bestia ta pa tene e mascotanan paden di cas, esey ta miho solucion pa e dianan cu tin kimamento klapchi, specialmente pa dia 31 di december anochi. Durante e dianan aki hopi bestia ta perde, vooral cacho, pasobra na ta spanta y nan ta core bay.

P'esey tambe ta importante pa doñonan di mascota tin nan mascota microchipped. Den un caso cu e mascota sali huy for di cas pa motibo di miedo, e microchip ta un manera eficiente y facil pa logra haya e mascota back.

Den e temporada aki tambe hopi hende ta prefera di bay den e direccion di medicamento pa trankilisa nan mascotanan, pero no semper esaki ta un bon idea. Tin hende ta cumpra pildo trankilisante na veterinario, pero no ta tur bestia ta sali bon cune y e medicamento por perhudica e mascota, den sentido cu e ta verdoof nan, pero e zonido mes ta keda activo. E medicamento por paralisa nan, pero e zonido ta keda toch fuerte y esey ta pone cu tin bestia ta bira mas nervioso.

Si un persona ta desea di duna nan mascota un medicamento asina, ta hopi importante pa busca mas informacion cerca un veterinario prome cu tuma e stap aki, sea ta pildo of algo mas natural.

Otro tip importante ta cu si un doño di mascota tene nan bestia paden, ta bon pa pone cierto distraccion pa e mascota. Por ehemplo cera cortina, cende radio y/of television.

Ta importante pa e mascota haya suficiente oportunidad den dia pa haci su necesidadnan pa asina anochi e mascota por keda full paden sin tin mester di sali.

E bestianan no ta necesariamente scucha zonido mas duro, pero nan ta tende mas skerpi y nan ta tende mas leu cu hende. Nan por tende hasta e klapchinan cu ta wordo tira den e un otro bario cu por ta pa un persona no ta asina duidelijk, pero pa e bestianan e ta zona cla.

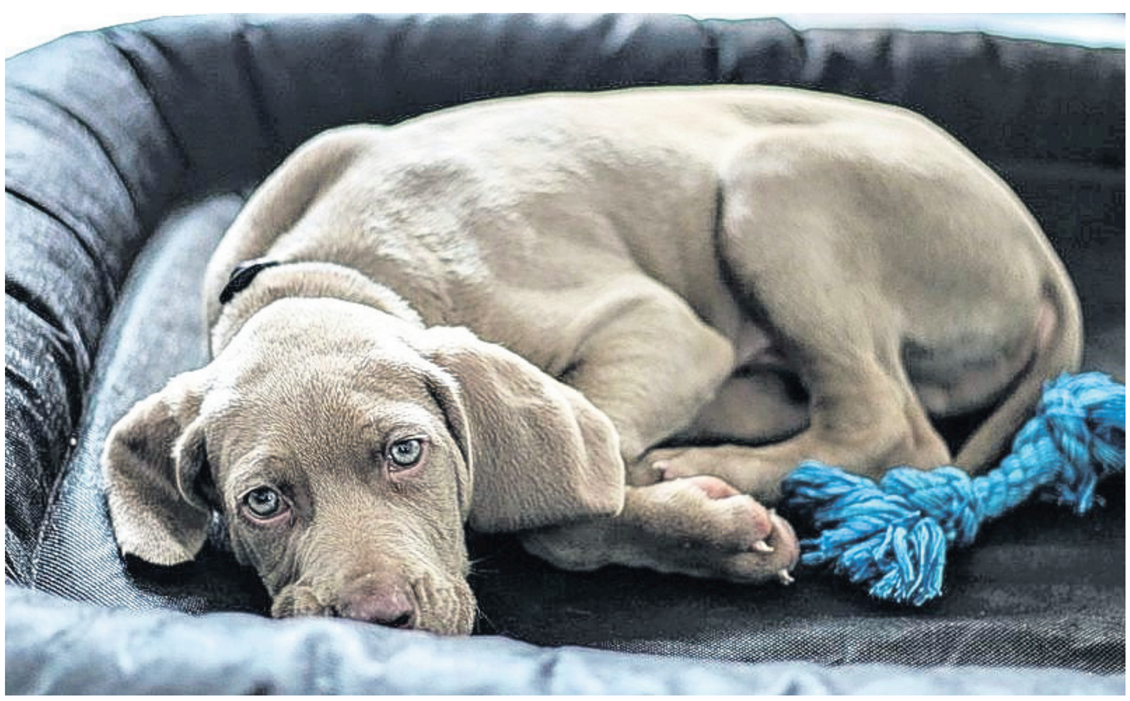
E zonido di e klapchinan por causa trauma cerca e mascota. Pa un bestia, e trauma no ta djis un anochi, e por keda cu efecto di e stress cu por causa cu e ta keda cu miedo pa zonidonan duro pa hopi tempo.

Un mascota ta custuma cu su doño of cu su famia na cas. P'esey e ta menos stress pa e mascotanan ora cu tin hende na cas durante e temporada di hopi stress pa nan, pasobra nan ta sinti e presencia di nan doño of di hende. Nan ta mas trankil y nan ta relax un poco mas, pasobra nan ta sinti e compania na cas.

Por ultimo, un tips importante na e automobilistanan pa nan tambe tene cuenta cu tin hopi mascota cu ta spanta y ta sali core bay ariba caminda. P'esey ta importante pa automobilistanan pone toch un tiki mas atencion riba caminda den e dianan aki, ya cu hopi bestia cu ta sali core bay den panico cu por sufri door cu automobilistanan no ta mira nan. Ta importante pa core na un velocidad mas slow unda por tene cuenta cu animalitonan cu ta core crusa caminda diripiente, y ta mas alerta pa mascota riba caminda.

Feliz dianan di fiesta!





Discurso di Pasco di Gobernador di Aruba:

"Laga nos busca guia di e luz di tolerancia pa un sociedad mas harmonioso"

"Pasobra un yiu a nace pa nos, un yiu homber ta duna na nos, y e gobernacion lo ta riba Su schouder. Su nomber lo ta Consehero Maraviyoso, Dios Poderoso, Tata Eterno, Prins di Paz."

Asina e profeta a anuncia e nacemento di Hesus, cu nos ta celebra den temporada di Pasco.
Y awe nochi, mientras nos ta reuni como famia, amigo, bisiña of conoci pa e Anochi di Pasco, mi ta tuma e oportunidad pa dirigi mi mes riba un topico cu mundo a bin ta carece di dje, sigur si nos wak e acontecimentonan di e aña cu ta transcuriendo. Si nos sigui noticia internacional djis pa algun dia, nos no por saca otro conclusion cu nos ta biba den un mundo cu hopi violencia. P'esey, loke mi kier trece dilanti awe nochi ta hopi cerca di mi curazon: ta trata di e importancia di tolerancia den nos sociedad. Un sociedad multicultural unda generacionnan a crece, lanta, traha y biba hunto, di cual su miembronan – naci aki, of afor – kier lo mihor pa nos isla.



Tolerancia no ta un actitud di djis acepta tur cos di esnan cu ta diferente: e ta un compromiso profundo pa comprende, respeta y aprecia e diferencianan cu ta haci nos ken nos ta. E ta un reconocemento cu, a pesar di e variedad grandi di nos origen, nos tur ta igual cu mesun derecho y responsabilidad den nos comunidad.

Djis biba band'i otro ta un cos. Loke ta otro ta: ta un bon bisiña, extendiendo un man unda tin mester y convivi cu otro. Tolerancia ta encera un compromiso pa ta uni como pueblo, reconociendo cu nos diferencianan no mester dividi nos, sino mas bien complementa otro y asina reforsa e lasonan cu ta mantene nos como un nacion cu por enfrenta su retonan. Convivi cu otro, y no meramente coexisti.

Un angel di Señor a aparece na Jose, anunciando cu Esun cu lo Salba Su pueblo lo bin na mundo. El la bin pa siña nos compasion y stimacion cu ta surpasa bareranan cultural, religioso y nacional. "Stima bo prohimo manera bo mes", te ainda ta un mensahe relevante pa nos. Esey mester inspira nos pa extende un man na otronan, construi puentenan en bes di murayanan di separacion pa asina nos ta sernan feliz.

Demostrando empatia na nos prohimo nos ta ripara cu e ta sirbi manera un fundeshi solido pa tolerancia, ya cu e ta promove comprension pa e otro su situacion, pa su sentimentonan y su perspectiva den bida. Ta manera nos ta pone nos mes den nan sapato, y ta purba comprende nan experiencia, emocionnan y desafionan. Asina nos ta comprende e hoben cu mester tuma un decision importante pa su futuro; e mama preocupa cu ta pasa anochinan sin drumi resando pa su yiu den mal caminda; y e inmigrante cu ta bandona su hogar cu hopi biaha ta cay den un red di trafico, of tin biaha no ta ni yega na bida e destino priminti.

Es mas, un actitud empatico ta yuda nos drenta den dialogo habri y constructivo cu hendenan cu a lanta den un otro ambiente cu nos. Nos ta mas inclina na scucha cu un curason yena cu compasion, loke ta activa nos cualidadnan Arubiano di amabilidad, union y harmonia. Y sin sa hopi biaha nos ta resolve nos conflictonan asina. Hopi biaha hende kier djis wordo scucha; sa cu tin un oido pa e desahoga su mes sin ningun expectativanan of promesanan. Esaki ta e diferencia entre convivencia y coexistencia.
Nos mester rechasa intolerancia, division y sembramento di odio di tur sorto di manera irefutablemente, y traha hunto pa crea un sociedad unda cada individuo tin e oportunidad pa prospera, independientemente di nan origen, habilidad, of creencia. Intolerancia ta un scuridad profundo unda discriminacion, falta di respet y hasta abuso por manifesta su mes sin wordo condena; caminda division social "di nos contra nan" ta reina; y unda e potencial di nos mes hendenan ta wordo neglisha.

Den e pais aki cu tanto nos ta stima, nos ta bendiciona cu un tehido di culturanan, idiomanan, tradicionnan, y creencianan. 60% di nos yiunan awendia ta nace y lanta den un hogar caminda cu por lo menos un di nan mayornan no a nace na Aruba. P'esey, diversidad cultural ta literalmente den nos DNA. Historicamente, cu desaroyo di diferente industria for di oro y fosfato, pa petroleo y turismo, a trece hende di diferente nacionalidad cu a haci di Aruba nan hogar. Bibando den union cu otro a forma nos como un pueblo amabel, cordial y respetuoso pa cu otro como tambe pa cu nos bishitantenan. Esaki ta enrikece nos bida y amplia nos perspectivanan.
Den bida real nos ta mira cu si nos tene pasenshi, siña soporta y mustra comprension pa cu otronan, cu cos ta bay mucho miho. Un bunita ehempel ta pa mira con via Trampolin pa Trabou tin un team di esnan cu desabilidad pa sirbi como waiter. Cu nos aceptacion di e servicio diferente aki, nos ta acomoda nan y ta duna nan un rol di significado den nos sociedad.

Esnan intolerante no ta brinda espacio of libertad na individuonan cu ta "diferente" den nan wowonan. Ta pa e motibo aki cu lamentablemente nos ta wordo confronta diariamente cu imagennan tristo di loke conflictonan por trece cune. No solamente na nivel mundial, pero tambe den nos region y te hasta riba nos pais.

Nos mester scucha activamente nos mes hendenan - of grupo di hendenan – unda nan ta sinti cu nan derechonan no ta wordo salvaguardia. Ta bon pa nos ta habri pa dialoga cu e gruponan aki y informa nos mes di nan situacion. Pa brinda nos futuro generacion e oportunidadnan cu nan merece, laga nos siña nan con pa biba den paz y harmonia cu otro. Nos no mester cultiva miedo pa esnan cu ta pensa diferente.

Den e spirito di Pasco, laga nos emula e lesnan di Niño Hesus cu a nace pa nos salbacion, kende a pidi nos pa stima nos prohimo manera nos ta stima nos mes. E stimacion aki no mester conoce fronteranan di raza, creencia, of nacionalidad.

Hesus a papia cu Su siguidornan, bisando: "Ami ta e luz di mundo; esun cu sigui Mi lo no cana den scuridad, ma lo tin e luz di bida."

P'esey, e Pasco aki, laga nos busca guia di e luz di tolerancia pa descubri con esaki ta contribui na un sociedad mas harmonioso. Laga nos traha na nos mes pa siña respeta e derecho di otro pa tin nan propio creencia y custumbernan. Asina nos ta cultiva respet, aprecio y proteccion pa loke ta di nos. Laga nos confirma nos compromiso pa rechasa prehucio, discriminacion, y odio, pa asina nos fortalece e fundeshi di nos Sociedad y pa asina paz reina entre nos. Y asina … kizas … nos lo mira nos bida cu un proposito mas.

Den nomber di mi casa Hanneke y mi yiunan, permiti mi termina, deseando boso tur, un Pasco yen di alegria, paz, amor y tolerancia, y un Aña nobo yena cu misericordia di nos S

Estudio ta mustra cu apoyo ta esencial pa yuda humadonan cu kier stop di huma

(NLTimes)—Hendenan cu kier stop di huma ta hay'e importante cu esnan den nan circulo apoya nan den nan esfuersonan, pero frecuentemente esaki no ta e caso. En bes di apoya, humadonan cu kier stop sa haya respuestanan manera, "mi ta kere ora mi wak'e pasa," of algun otro di acercamento di warda-y-mira, segun un estudio pa Verian cu a ser pidi pa Gezondheidsfondsen voor Rookvrij, un fondo di salud apoyando iniciativanan pa stop di huma.



E organisacion a lansa un campaña di marketing pa aumenta conscientisacion, haciendo un yamado na esnan cu conoce humadonan pa apoya nan ora nan dicidi cu ta tempo pa bandona e habito. Segun e estudio, famianan di un humado usualmente ta positivo tocante e intento pa stop. Pero e mayoria (87%) ta responde den un manera di warda-y-mira. E actitud aki por tin un efecto negativo riba e motivacion di e humado, segun e estudio a declara.

Un kwart di humado no ta conta esnan rond di nan cu nan kier stop debi na inciertud personal, of pa proteha na mes si nan no logra. Si e humado cuminsa huma atrobe, esaki frecuentemente ta causa decepcion (72%), frustracion (46%) y tristesa (42%) entre esnan rond di nan. E ora esaki ta afecta e auto-confiansa di esnan cu kier stop di huma. No-humadonan tambe ta balota e cantidad di intento cu mester pa stop. Nan ta pensa cu riba e tercer of di cuatro intento un humado ta stop exitosamente, mientras e averahe ta seis, segun e estudio.

P'esey ta importante pa apoya e humado te ora nan logra, segun Károly Illy Gezondheidsfondsen voor Rookvrij. "Sigui encurasha e humado, pasobra tur intento pa stop ta trec'e mas cerca di e momento unda e ta stop completamente. Esey ta un gran logro cu tambe ta duna hopi beneficio di salud, pa ambos e humado y e medio ambiente," segun Illy.

E investigacion a ser conduci entre 2,122 hende Hulandes di 18 aña bay ariba cu tin experencia cu intentonan pa stop di huma.

Organo Ehecutivo AZV (OE AZV) ta recorda:

Maneho nobo entrante 1 di januari 2024 pa cu cobertura di servicio di laboratorio



Testnan di laboratorio ta importante dentro di e proceso di cuido y tratamento di pashent. Un test di laboratorio ta yuda e dokter yega na un diagnostico. Tambe e test di laboratorio ta un instrumento pa sigui monitoria y evalua e malesa di e pashent. Unda ta necesario e dokter di cas of specialista medico lo adapta e plan di tratamento.

Pa mantene cuido medico accesibel, di bon calidad y pagabel e siguiente añanan, OE AZV a pidi un instancia independiente haci un investigacion pa determina tarifanan aceptabel a base di caracteristicanan specifico pa e mercado di Aruba. Esaki a resulta den un ahuste di e tarifanan pa e testnan di laboratorio. Di e forma aki OE AZV por sigui garantisa test di laboratorio awor y pa futuro generacion cubri for di e fondo di AZV.

E cambio di mas principal! Desde 1 di januari 2024 tur asegurado bou di tratamento di specialista medico y cu haya prescripcion pa test di laboratorio lo tin cu tene cuenta cu:

A) Ta haci uzo di e servicionan di LAB HOH. E laboratorio di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal ta bira e unico laboratorio cu lo duna servicio riba prescripcion di e specialistanan medico. Esaki ta nifica cu ora e specialista medico informa bo cu tin test di laboratorio pa haci, bo lo tin cu acudi na e prikpost LAB HOH di mas cerca di e specialista medico. Afortunadamente ya e gran mayoria di e "prikposten" di LAB HOH ta den cercania di e specialistanan medico cu localidad na San Nicolas, Oranjestad, Piedra Plat y Ponton.

B) Tur asegurado di AZV bou tratamento di specialista medico na ImSan por tambe sigui haci uzo di e servicionan di laboratorio na ImSan.

Kico lo continua manera semper?
Desde 1 di januari 2024 tur asegurado bou di tratamento di un dokter di cas, dentista of partera y cu haya prescripcion pa test di laboratorio lo por:

C) Sigui haci uzo di e servicionan di e laboratorio di su escogencia.

Licencianan di wega di placa ilegal na Corsou por ser yama esaki legalmente

(CuraçaoChronicle) - Corte Supremo Hulandes a determina cu medionan di informacion ta den su derecho pa referi na licencianan pa wega di placa facilita pa e asina yama 'master license holder' na Corsou como "ilegal."



Un di e proveedornan, Cyberluck, a spera cu Corte Supremo lo declara cu e tipo di nombracion aki ta ilegal. Esaki a haci cu e compania a tuma e deficion di apela un decision di Corte di Apelacion cu no ta faborabel. Ayera, e Corte Supremo Hulandes a dicta su veredicto trempan, retirando e apelacion y awo Cyberluck por ser declara responsabel pa cubri tur gasto legal.

Pa añanan largo, Cyberluck y otro 'master license holder' ta den un bataya legal contra Knipselkrant Curaçao, un media cu frecuentemente ta reporta riba e practicanan cuestionabeldi mafia den wega di placa cu ta opera na Corsou. E 'sub-licencia' ilegal ta particularmente faborabel pa e organisacionnan criminal den exterior cu ta busca manera di por laba ganashi genera pa trafico di droga, exportacion di arma y contrabanda di hende via nan propio casino online basa na Willemstad.

Bao presion di Hulanda, e gobierno di Corsou tin plan di implementa un sistema di licencia nobo. Sinembargo, dudanan ta persisti pa loke ta trata e curpa regulatorio proponi y si esaki lo ta adecuadamente ekipa pa efectivamente monitor e industria. Varios operador di e websitenan aki hopi biaha ta proteha nan mes tras di proveedornan di servicio local manera abogadonan, accountant y oficinanan di confiansa.

SER ta duna conseho tocante aumento di sueldo minimo bao di presion di tempo

Awe, diabierna 22 di december 2023, Conseho Social Economico (SER) a emiti su conseho tocante revision di sueldo minimo cu ta drenta na vigor dia 1 di januari 2024.

Dia 15 di december ultimo, SER a ricibi un peticion pa duna conseho, cu a sigui despues di un decision di Conseho di Ministernan di 13 di december 2023. E proposicion ta inclui un aumento di salario minimo di NAf. 10,70 pa NAf. 11,28 entrante 1 di januari 2024, basa riba un crecemento di 5,4% den e indice di prijs pa consumo di famia.

SER ta reconoce cu e tempo cortico pa duna un conseho tabatin su retonan pa cu envolvimento di tur actor, cual ta esencial pa por yega na un opinion balansa cu ta tene debido cuenta cu tur partido involucra su interesnan. No obstante e presion di tempo aki, e organo di conseho y consulta tripartiet a basa su conseho riba investigacionnan profundo haci den pasado tocante cambio di salario minimo, analisis di datonan, y literatura cientifico relevante pa cu e tipo aki cu lo yuda forma un conseho sumamente bon informa y adecua.



Hulanda:

Spionahe riba Hudiunan despues di guera ta scandaloso segun Comite di Auschwitz

(NLTimes) - Jacques Grishaver a bisa cu ta scandaloso cu e Amsterdamernan Hudiu cu tabata involucra cu Dutch Auschwitz Committee a ser sigui pa servicio nacioanl di siguridad despues di e di dos Guera Mundial. Grishaver, e president actual di e comite a informa esaki despues di un investigacion publica pa Parool riba diasabra.



Hudiunan di Amsterdam cu a sobrevivi e guera y a bolbe back for di e camponan Nazi tabata victima di spionahe pa decadanan, mira pa e Estado como extremistanan y un menasa pa democracia, Parool a reporta. E ex servicio di siguridad domestico, BVD, a compila reportahe cu notanan di reunionnan, conmemoracionnan y memorialnan den exterior. Den su respuesta, AIVD, e sucesor di BVD, a nenga e asertacion cu e Hudiunan tabata e suheto specifico di e operacion di spionahe, y a bis cu mas contexto ta necesario pa esaki.

"E ta impactante," Sobibor Foundation a expresa. "Esaki ta fuera di loke mi por a yega di imagina." Nan opinion ta comparti pa Ronny Naftaniel, ex director di assocacion Hudiu y Israeli CIDI, ken a bisa cu e revelacion aki ta hororoso.

Grishaver tabata impacta pa e invstigacion compila pa Parool. "Cu un grupo di Hudiunan, kendenan a perde nan famia, tabata ser mira como extremista despues di bolbe back Hulanda. Y cu reportahenan a ser haci tocante conmemoracionnan y tripnan haci na e capnan. E cosnan aki ta incomprensibel," el a responde diasabra atardi. E kier mas documento tocante e topico y pa haci esaki disponibel pa e publico. E kier sa ken a ordena e investigacion aki.

Segun AIVD, BVD a conduci investigacionnan tocante comunismo durante e Guera Friu. "Esaki tabata e menasa mas grandi pa siguridad nacional durante e tempo aki," AIVD a bisa. "Posibel investigacionnan tocante personanan asocia cu National Auschwitz Committee mester ser mira cu e bista aki." Servicionan di siguridad tabata sospecha cu e Comite tabata un pantaya pa e Partido Comunista di Hulanda (CPN).

Rey Hulandes ta puntra publico pa mienda diferencianan y surpasa prehuicio den discurso pa Pasco

(NLtimes)—Rey Willem-Alexander a uza su di 11 adres nacional di Pasco pa haci un yamado na e pueblo Hulandes pa yega na un compromiso cu otro y mienda e diferencia cu nan ta comparti cu otro hende.

Den su prome discurso grandi siguiendo e victoria di eleccion di partido derechista PVV, el a recorda e publico tambe cu tin un solo Hulanda, bao un solo set di ley. Esaki ta, den su palabranan, loke ta haci Hulanda "un di e miho luganan na mundo," cu tur ta igual.

"Tin regla cu ta aplica pa tur hende. Nos Hulandes tin un orden legal democratico. Esaki ta duna nos stabilidad y siguridad. Discriminacion den cualkier forma no ta aceptabel. Intimida, menasa y insultando hende ta fuera di orden," el a bisa. Willem-Alexander ta haya e reconocemento di skirbi su discursonan su mes, al contrario cu su discurso anual den september tocante e propuestanan di presupuesto di gobierno, cual ta ser prepara pa e prome minister. E discurso di e rey a ser graba e siman aki na Palacio Huis ten Bosch, unda su famia ta biba na Den Haag.

E rey a cuminsa su discurso di shete minuut dialuna reflehando riba e guera entre Israel y Hamas riba e Gaza Strip, bisando cu "unda un tempo angelnan tabata canta, awo hendenan ta den oposicion cu otro. heridanan hundo a habri, y pas y reconciliacion ta parce mas leu cu nunca."

El a nota cu e incidentenan hororoso cu ta pasa na mundo siguramente ta afecta esnan na Hulanda. "Ningun dijk por ser hisa pa proteha nos contra esaki. E violencia eynan ta resulta den tensionnan aki. Hopi hende tin miedo." E por, y ta resulta den sentimentonan di inciertud, y un sentido cu hende ta perdiendo conexion cu otro entre diferencianan grandi den perspectiva. For di e desacuerdonan ey, por bin un "momento pa reflexion," particularmente durante Pasco. "Sin contradiccion no tin progreso, pero e manera cu nos ta maneha esaki ta defini e progreso ey," e rey a bisa.

"Si e problemanan mas grandi na mundo surpasa nos forsa, nos por al menos sigura cu nos ta biba hunto den pas den nos mesun pais y mienda diferencianan." E rey a haci un yamado na hende pa no husga otro lihe, y corda cu tur hende ta comete eror. Fracaso pa haci esaki, of pa acepta un "cultura streng di consecuencianan" por solamente stroba e progreso di sociedad. "Ban laga e Pasco aki ta tempo pa haci un comienso nobo. No husga otro constantemente, pero acepta e variacion humano, cu comprendemento pa dudanan personal, preocupacionnan y deficitnan. No tin un segundo Hulanda. Ta nos ta construi e pais aki hunto, y ainda e ta un di e miho luganan na mundo."

Vice- prome minister Sigrid Kaag ta retira pa bira lider di NU pa reconstrui Gaza



(NLTimes)—Vice-prome minister Hulandes Sigrid Kaag lo retira for di su rol den politica nacional. Kaag lo tuma un rol nobo dentro di e Nacionnan Uni como Senior Humanitarian and Reconstruction Coordinator for Gaza, manera el a anuncia riba X.

El a informa cu Rey Willem-Alexander a aproba su peticion pa retira como ambos vice-prome minister y e minister di finanzas: "E rey a aproba e retiro aki, riba e recomendacion di e prome minister, den e manera mas honorabel, mientras expresando gratitud pa e servicionan importante di e minister pa e rey y Reino," segun servicio di comunicacion gubermental RVD.

E retiro di Kaag lo tuma efecto cuminsando dia 8 di januari 2024. "Durante zomer aña pasa, mi a anuncia mi retiro for di politica Hulandes caba. E momento aki ta biniendo mas pronto cu mi a anticipa," el a bisa den un declaracion. "Pas, siguridad, y husticia semper tabata mi motivacion," manera el a bisa. "Mi a acepta e tarea special aki cu e speransa pa contribui na un miho futuro."

Kaag a bisa cu su tempo den e di tres y di cuater gabinete di Mark Rutte tabata ambos "special y dificil," y a subraya varios punto di orguyo. "Ta bon pa menciona cu den un periodo di gabinete relativamente corto, hopi a ser haci den e tereno di clima, apoyo pa Ucrania, e fortalecemento di e rol Europeo y internacional di Hulanda, poder di consumo y ademas un compromiso renoba pa finanzas publico stabilisa y e reforma di e reglanan di presupuesto Europeo." Tambe el a nota e disculpa di gobierno pa e pasado di sclavitud den e pais.

Na Hulanda, e tareanan di Kaag como minister di finanzas lo ser tuma pa Rob Jetten, e minister actual pa clima y energia. Ambos Kaag y Jetten ta miembronan di partido politico D66. Un minister di finanzas nobo lo ser apunta pa sirbi den e gabinete demisionario actual.

Argentina: Presidente ta duna retiro na 5mil empleado di gobierno

(AP) — Administracion di presidente nobo di Argentina, Javier Milei a bisa ayera cu su gobierno no ta bay renoba contrato pa mas di 5mil empleado contrata e aña aki prome cu el a asumi su cargo.

E movida tabata parti di un plan amplio di recorte y devaluacion anuncia pa e presidente libertario derchista desde cu el a asumi su posicion dia 10 di december pa transforma e economia Argentino cu ta den dificultad.

Ta bay revisa e contractnan pa otro empleadonan di gobierno, contrata prome cu 2023, segun autoridadnan.



E limite di 2023 ta aprentemente cu intencion pa ataca e practica di presidentenan saliente cu ta aumenta payroll den nan aña final.

Cu inflacion spera di alcansa como 200% pa fin di aña, Milei a priminti pa reduci regulacion y payroll di gobierno, y permiti e privatisacion di industrianan maneha pa estado como un manera pa reforsa exportacion y inversion.

E reduccion ya a produci protesta, pero Milei a priminti di sigui bay dilanti.

"E meta ta pa cuminsa riba caminda pa reconstrui nos pais, debolbe libertad y autonomia na individuonan y cuminsa transforma e cantidad enorme di regulacion cu a blokea, atrasa y stop crecemento economico," el a bisa.

Aproximadamente 300 cambio anuncia anteriormente lo marca cantidad di compania di gobierno pa privatisacion y lo suavisa proteccion pa huurdo, empleado y consumidor.

E stapnan ta inclui un devaluacion di 50% di e peso Argentino, reduccion riba subsidio di energia y transporte, y e ceramento di algun ministerio di gobierno. Nan ta bin memey di inflacion haltisimo y aumento di pobresa.

Milei, un economista di 53 aña di edad a bin na prominencia riba television cu discursonan yen di profanidad contra loke e ta yama e casta politico, y a bira presidente cu sosten di Argentinonan desilusiona cu e crisis eco-

Caravana di migrante ta continua door di sur di Mexico sin expectativa pa un reunion entre Mexico y Merca

(AP) — Bao di un solo cayente, miles di migrante den un caravana a continua door di sur di Mexico ayera, cu algun bisando cu nan no ta spera nada bon lo resulta di un reunion proximo e siman aki entre oficialnan Mericano y Mexicano tocante e aumento di migrante na frontera Mericano.



E migrantenan a pasa door di e punto principal di inspeccion terestre di inmigracion pafo di pueblo di Huixtla na estado Chiapas. Agentenan di Guardia Nacional no a haci ningun intento pa stop e alrededor di 6mil miembro di e caravana.

E migrantenan tabata purbando di yega e siguiente pueblo, Villa Comaltitlan, como 17km nort west di Huixtla. Den pasado, Mexico a laga migrantenan pasa door, confiando cu nan lo cansa canando banda di autopista. Ningun caravana di migrante a yega di cana e 1,600km te na frontera Mericano.

Ta spera cu oficialnan Mericano ta bay presiona Mexico pa stop mas migrante na un reunion programa pa awe diaranson.

Presidente Mexicano, Andres Manuel Lopez Obrador a confirma siman pasa cu oficialnan Mericano kier pa Mexico haci mas pa blokea migrantenan na su frontera sur cu Guatemala, of hacie mas dificil pa move door di Mexico riba trein, truck of bus - un politica conoci como "contencion."

Pero e presidente a bisa cu a cambio, e kier pa Merca manda mas ayudo di desaroyo na paisnan di origen di e migrantenan, y reduci of elimina sancion contra Cuba y Venezuela, notando cu "esey ta loke nos t'ey pa discuti, no solamente contencion."

Colombia: ELN ta bisa cu nan lo stop secuestro solamente si gobierno ta financia alto al fuego



(AP) — Cabesante di e grupo rebelde mas grandi cu ainda ta resta na Colombia a bisa dialuna cu lo cumpli cu un acuerdo recien pa suspende secuestro di civilnan solamente si gobierno mantene su promesa di financia proyectonan cu lo duna e rebeldenan fuentenan di entrada alternativo.

Den un columna publica riba Pasco, comandante di Ehercito di Liberacion Nacional, Antonio Garcia a argumenta cu oficial- y periodistanan Colombiano a malinforma publico riba dia 17 di december ora nan a anuncia cu e rebeldenan a bay di acuerdo pa stop cu secuestro si extende un alto al fuego cu gobierno proximo aña.

Colombianonan ta rabia cu e secuestronan na man di guerrillanan, conoci como ELN. Garcia a bisa cu mientras cu a yega na un acuerdo asina durante un ronda recien di negociacion di paz na Ciudad de Mexico, gobierno tambe a bay di acuerdo den e negociacionnan pa crea un comite cu lo haya manera pa financia e negociacion di paz y e alto al fuego actual y determina ki sorto di actividadnan ta bay financia.

E conflicto entre gobierno y e rebeldenan iskierdista di ELN ta bay back na añanan 1960. Forsanan Arma Revolucionario di Colombia, FARC, cual tabata mas grandi, a acepta un acuerdo di paz cu gobierno na 2016, pero ELN ainda tin como 2mil pa 4mil combatiente na Colombia y e bisiña Venezuela.

Lider di ELN, Garcia a skirbi cu e financiamento publico pa e alto al fuego mester ta "vincula" na e suspension di secuestro.

"Paz no ta diseña pa un banda so gana," el a skirbi. "Tur hende mester beneficia, sepcialmente e pais."

Anuncio di Garcia ta marca un obstaculo pa e prome gobierno iskierdista di Colombia, cu a describi e acuerdo tentativo cu ELN pa stop cu secuestro como un stap importante na caminda pa paz.

E negociacionnan actual entre ambos banda a cuminsa na november 2022. Mientras cu nan a produci un alto al fuego di seis luna cu ta termina dia 30 di januari, tin tiki progreso den otro areanan.

Pero Garcia a adverti cu no ta bay forsa e grupo pa stop cu secuestro. "Nos no a yega na un acuerdo den e negociacionnan di paz riba detencionnan politico, hudicial of economico," el a bisa riba X.

Ministerio di Defensa Colombiano a bisa cu e grupo tin actualmente como 38 rehen secuestra.

Cuba: Ley di Salud Publico ta bay permiti "determinacionnan" riba fin di bida

(CIberCuba) - Asamblea Nacional di Poder Popular di Cuba a aproba e Ley di Salud Publico nobo cu ta evita e termino "eutanasia" na fabor di uso di e palabra "determinacionnan".

Leonardo Perez, presidente di Sociedad Cubano di Derecho Civil, a informa na e delegadonan di Asamblea Nacional, e substitucion di e termino eutanasia den e Ley di Salud Publico nobo.

"Ta evita terminonan manera esun di eutanasia den e expresion di e norma huridico y ta usa e meervoud, cu ta e cos mas importante, determinacionnan," Perez a señala.

E Ley di Salud Publico nobo ta bay permiti "determinacionnan" ariba e final di bida di e Cubanonan den fase di agonia of fase terminal.

E aprobacion di eutanasia na



Cuba ta yega memey di un crisis agudo den e sistema sanitario, cu un escasez fuerte di medicamento, di material medico di tur tipo y hasta di profesionalnan di salud. E situacion ta asina precario cu na e pais hende cu enfermedadnan cu ta prevenibel ta muri.
Minister Jose Angel Portal Miranda a sigura cu e norma nobo aki, aproba dia 22 di december, ta duna salud publico Cubano un escudo huridico actualisa y ta garantisa e derecho humano fundamental na salud y bida.

Cuba ta na caminda pa bira e di dos pais di Latino America cu ta aproba e medida controversial. E prome tabata Colombia.

Otro paisnan cu ta acepta eutanasia of e suicidio asisti pa pashentnan den fase terminal ta: Suisa, Hulanda, Luxemburg, Canada, Australia, Spaña, Alemania, New Zealand y algun teritorio di Merca.

E ley nobo di Salud Publico no ta bay drenta na vigor te ora cu e regimen aproba un regulacion pa su aplicacion.

Gobierno Cubano ta sigura cu e procedemento aki ta bay ta dirigi na hende cu enfermedadnan cronico degenartivo y ireversible, cu un sufrimento cu no por wordo trata, cu ta den un fase di agonia of terminal di bida of cu a haya lesionnan cu a pone nan den e condicion aki.

Nan a señala tambe cu Ministerio di Salud Publico ta bay crea y controla e protocolnan pa aplicacion di e procesonan valido cu ta finalisa cu bida di un persona. Tur cos ta bay regula den un ley specifico pa e tema aki.

E norma nobo ta bay reemplasa e Ley di Salud Publico vigente redacta na 1983. Ta mantene e derecho di interupcion di embaraso como tambe e derecho di emplea tecnicanan di reproduccion asisti.

Venezuela: Fiscalia ta confirma cu Natalia Amestica a asesina Caserbero

(ElNacional) - Despues di un investigacion di varios luna, Ministerio Publico a resolve e homicidionan di e cantante Tirone Gonzalez, miho conoci manera Canserbero, y di su amigo Carlos Molnar, cu a sucede na januari di 2015.

Tarek William Saab, fiscal general di e Republica, a informa durante un rueda di prensa cu Natalia Amestica a asesina ambos homber y despues di e hecho el a ricibi ayudo di su ruman homber Guillermo Amestica pa cubri e hechonan.

Despues di un entrevista realisa dia 19 di december, cu a dura mas di 12 ora, Natalia Amestica a confesa cu el a tuma e decision di asesina su pareha di 10 aña, Carlos Molnar, pasobra el a nenga di pag'e e placa inverti den e tour cu nan a caba di realisa durante luna di december di 2014 na Argentina y Chile.

Tocante Canserbero, el a bisa cu el a mat'e pasobra e cantante tabata mantene semper un actitud indiferente contra dje, e tabata nenga di cumind'e y establece un amistad.



Segun e confesion di e muhe, e anochi cu e crimen a sucede el a duna Canserbero y Molnar un te cual el a tira den dje 10 miligram di un sedante conoci manera Alpram pa nan drumi.

Unabes cu e sedante a haci efecto, Amestica a hinca Molnar y despues el a dirigi su mes na e sofa unda Canserbero tabata drumi den sala y el a hink'e tambe banda di su ribchi. Esaki a sucede alrededor di 9or di anochi di dia 19 di januari di 2015, segun Saab.

E muhe a yama su ruman homber Guillermo Amestica, ken a yega compaña pa tres funcionario di e Servicio Bolivariano di Inteligencia (Sebin), ken a gui'e con pa modifica e escena di e crimen pa lag'e mustra manera un homicidio-suicidio producto di un pelea.

Guillermo Amestica a duna Canserbero un golpi cu a destrui su cara y despues el a hinca Carlos Molnar varios biaha. Despues, nan a warda te 5or di mainta pa move e curpa di Canserbero pa e cushina pa asina tire for di e bentana pa e mustra manera un suicidio.

E muhe a muha su pia tambe cu e sanger di su casa pa simula e supuesto caminata di Canserbero te na e bentana di e cushina prome cu supuestamente el a tira su curpa for di e bentana.

Despues di baña, Natalia Amestica finalmente a avisa e bisiñanan di loke a sucede, mientras cu su ruman a paga 10 mil dollar na e funcionarionan cu a lanta e escena di e crimen pa sconde loke a pasa.

Te na e momentonan aki tin seis persona deteni y otronan cu a huy cu tin orden pa nan detencion, segun Saab.

E Ministerio Publico a solicita orden di detencion contra e funcionarionan cu a ricibi e 10 mil dollar: e inspector hefe Gilbert Cruz; inspector Edgar Trillo; detective Jesus Medina; oficial PNB Arquelis Blanco. Tambe a solicita detencion di e miembronan di e Comision di Laboratorio Criminalistico di Aragua, contra e persona cu a realisa e autopsia y e fiscalnan di e tempo ey.

56 celebridad Frances ta defende actor Gerard Depardieu apesar di acusacion di mal conducta sexual

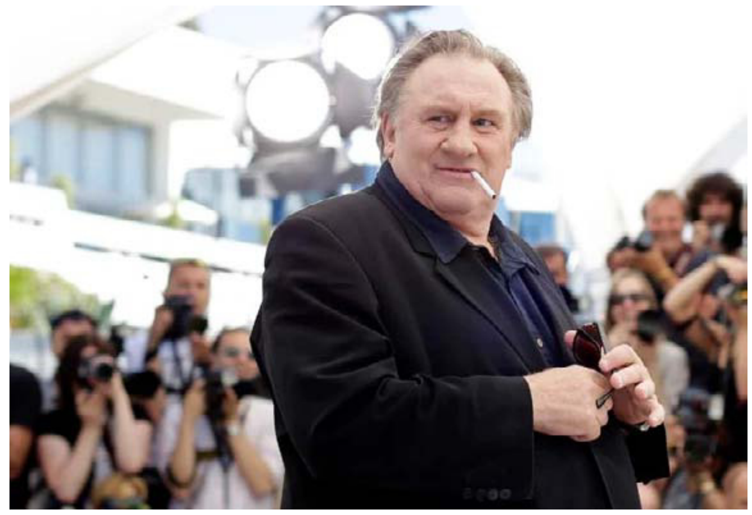
(AP) - Mas di 50 celebridad, escritor y productor a publica un verslag diamars defendiendo e icono nacional Gerard Depardieu den medio di critica cu ta aumenta pa cu su comportamentocu hende muhe durante su carera di 5 decada. Defensornan di victimanan di abuso sexual a expresa disgusto cu e sosten expresa pa Depardieu.

Depardieu a ricibi un acusacion preliminar di agresion sexual y violacion den aña 2020 despues di acusacion di actor Charlotte Arnould y a ser acusa pa mas di un decena di otro muhe di acoso, mishimento y agresion sexual. Depardieu a nenga cualkier eror y a yama verslag publica "hermoso."

Publica diamars den LE Figaro, e tabata firma pa figuranan publico incluyendo ex Primera Dama y cantante Carla Bruni, Depardieu su ex pareha Carole Bousquet y actornan Pierre Richard, Charlotte Rampling y Victoria Abril. Dos decena di e 56 persona cu a firma tabata hende muhe. Varios ta di Depardieu su generacion, ken tin 74 aña di edad. Un documentario recien a trece dilanti acusacionnan di mal conducta sexual di 16 hende muhe contra Depardieu y a mustra e actor ta haci remarcanan y gestonan obsceno durante un biahe na aña 2018 na Nort Korea. E documentario a trece dilanti yamadonan pa stop di publica Depardieu su peliculanan, cual ta inclui clasiconan di cinema Frances moderno.

Den respuesta, diamars su publicacion a bisa "Nos no por permanece den silencio den bista di e acusacionnan den su contra, e cantidad di odio tira contra su personalidad. Ora cu Gerard Depardieu ta ser ataca di e manera aki, ta e arte (di cinema) ta ser ataca," el a bisa. "Francia ta debe su persona hopi. Kita e actor inmenso aki lo ta un drama, un derota. E morto di arte. Nos arte."

Legislador di Paris y feminista Raphaëlle Rémy-Leleu a bisa cu e personanan cu a firma ta experienciando un "negacion di realidad." El a bisa cu e lo a preferi pa nan sostene iniciativanan contra violencia sexual na luga di esaki. "Nan ta nenga mira loke e homber aki a haci, pa motibo cu e ta un artista," el a conta noticiero France-Info.



Emmanuelle Dancourt, ken su grupo #MeTooMedia ta sostene victimanan di mal conducta den e industria di media, a bisa riba television cu e publicacion su mensahe ta particularmente doloroso pa victimanan di abuso sexual di parti di hende homber poderoso. President Frances Emmanuel Macron tambe a genera ira ora cu el a bisa siman pasa cu Depardieu ta "haci Francia orguyoso."

E documentario recien ta inclui un segmento unda por tende Depardieu ta haci un remarca sexual tocante un mucha hoben ta core cabay. France Televisions, cual a publica e documentario, despues a bisa cu e segmento aki a ser autentica pa un testigo cu a mira e grabacion sin edita.

Cas di infancia di Beyonce a kima riba pasco



(AP) - Beyonce su cas di infancia a pega na candela mainta riba pasco. Afortunadamente e famia cu actualmente ta bibando den e cas a logra scapa sin herida.

E candela a ser reporta alrededor di 2or di mainta y Departamento di Bombero di Houston a yega e escena, unda e cas di dos piso tabata na candela, dentro di 3 pa 5 minuut, segun Houston Chronicle a reporta. "Nos a logra contene e candela den mas o menos 10 minuut," Houston Fire Department su hefe di districto Justin Barnes a conta e corant.

E cas den e bario historico Riverside Terrace a ser construi den aña 1946. Beyonce Knowles su famia a cumpra e cas na 2400 block of Rosedale den aña 1982 y a biba den e cas te ora cu Beyonce tabatin 5 aña di edad. El a ser mira ta saca potret di e propiedad mientras e tabata den su estado natal pa su tour recien titula "Renaissance World Tour."

A manda un mensahe na representantenan di Beyonce sinembargo no a ricibi un comentario inmediatamente. E causa di e candela te ainda ta bao investigacion segun a reporta.

23 cursista a ricibi nan certificado pa e curso di Declarant di Aduana

Diamars ultimo, dia 19 di december 2023, a tuma luga un ceremonia y entrega di certificado na un grupo di cursista cu exitosamente a finalisa e curso di Declarant di Aduana.

Den presencia di Minister di Finansa y Cultura, sra. Xiomara Maduro, director di Departamento di Aduana, sr. Roderick Croes, director ATIA, sr. Herrick Henriquez, y hoofd di e curso Declarant, sr. Marcelito Pablo, Secretaria di e curso, y docentenan, a haci entrega di certificado na e 23 cursistanan di e 32 cu a cuminsa e curso na luna di augustus.
Den e grupo aki, sr. Roberto Ras di DHL Courier Services tabata e miho graduado di e curso y na segundo luga tabata sra. Chanella Vrolijk di Interport Logistics Aruba. Esaki tabata e di seis curso cu Aduana y ATIA a organisa pa brokers y importadornan.

Departamento di Aduana y ATIA ta felicita cada un di e cursistanan aki y ta deseanan exito den nan carera.



A felicita Sra. Joselyne Oduber-Jacobs pa su contribucion den enseñansa di Aruba durante 43 aña

Diaranson mainta, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi bishita di Sra. Joselyne Oduber-Jacobs cu a cumpli 43 den enseñansa di Aruba.



Durante e encuentro, a entrega Sra. Joselyne un Reconocemento di Gratitud y Aprecio den nomber di Gobierno di Aruba pa su dedidacion y profesionalismo durante 43 aña den enseñansa special. Sra. Joselyne a traha como maestra desde aña 1980 na Emma School den diferente klas, entre otro, klas 1, 3, 5 y 7. Na aña 1992 Sra. Joselyne a bira cabesante suplente di Emma School y desde e tempo ey a cuminsa traha den e area di structura di cuido di e scol.

Desde aña 2004 Sra. Joselyne a traha como cabesante di Emma School y e aña aki a baha cu pensioen. Sra. Joselyne ta un juffrouw cu a traha hopi pa e desaroyo di e scol y di e muchanan den su totalidad. Sra. Joselyne a indica cu e mucha ta central y mester percura pa nan haya e prioridad. Como cabesante di scol Sra. Joselyne a dirigi mas riba e alumnonan y nan necesidad pa nan a logra exitosamente den nan siñamento.
Sra. Joselyne tabata un cabesante envolvi den e asuntonan di e alumnonan y a contribui enormemente den nan desaroyo social emocional.
Minister Endy Croes ta felicita Sra. Joselyne pa e tremendo trabou cu el a haci y su contribucion, aporte, dedidacion y amor den enseñansa di Aruba durante 43 aña, alabes e mandatario di Enseñansa ta desea juffrouw Joselyne pa disfruta di su pensioen bon mereci.

BONDIA ARUBA

OPINION



Skirbi pa Simon Waslander:

Hisa Premie di Pensioen: Cumpra un Tas di Gucci cu un Credit Card



E columna di opinion aki ta un apelacion bastante grave dirigi na pueblo pero tambe na e overzichtsorganen di Aruba.

Ban cuminsa cu mester mehora e poder di compras di esnan di menos recurso. Pero pa simplemente hisa premie di pensioen di SVB y baha esun di AZV. Simplemente no ta e manera responsabel pa haci esaki.

Solucionnan duradero ta por ehempel bin cu un premie via un night/room tax chikito na hotel y turista (mane a propone den mi articulo den Diario "Un idea pa AHATA traha riba dje ta pa introduci Dividend Universal pa Pueblo di Aruba"). Of haci tur cas di pensionadonan sustainable cu panel di solar gratis y cu stapnan di haci e gebouw eficiente den gasto di coriente.

Pero pa simplemente hisa e premie di pensioen di SVB y baha e premie di AZV y pa colmo haci un campaña masivo den media di esaki ta den mi opinion humilde un berguensa total. Ta e futuro financiero di e pais y tur hende cu ta biba na Aruba ta wordo perhudica den un manera profundo. Mi ta asina baboca, cu ondanks tur waarschuwing, analisis y estadisticanan di bronnen di un nivel halto, por tuma un decision cu ta bay contra tur logica di un plaso mas largo.

Mi ta haye asina erg cu ami mester ta esun critico y ta forsa pa skirbi un columna di opinion.

Analogia: Cumpra Gucci cu Tarheta di Credito
Mi ta bai usa un analogia simplifica pa splica dicon e keuze di hisa uitkering di SVB y baha premie di AZV ta un fout grandi, cu den un plaso mas largo lo afecta tur hende cu ta lesando esaki. Riba plaso largo e keuze aki lo ta uno cu consecuencianan desastroso. Pa ilustra esaki mi lo usa un ehempel di si mi lo tabata di cumpra un tas di Gucci cu un tarheta di credito.

Ban cuminsa cu e ehempel:
Pa hopi tempo caba mi kier a cumpra un tas caro di Gucci di $500 pa mi mama cu mi ta stima hopi. Den un meevaller mi a haya onverwachts un bonus di $250, esaki ainda no ta suficiente pa cumpra e tas cu mi ta desea di duna mi mama.

Ki mi ta haci pa soluciona esaki? Mi ta bay un banco y ta pidi un tarheta di CREDITO. Cu esaki mi ta bay playa y mi ta cumpra e tas di Gucci, gastando e meevaller completamente y bayendo den DEBE. Pero ta mi amor mi ta demostra pa mi mama.

Dia mi regala mi mama e tas, e no por ta mas contento cumi. E no sa cu ta riba placa fia e regalo aki a wordo duna. Un aña despues un hende ta klop na porta. Mi mama ta bay na porta y ta haya un homber nechi bisti cu un carta color blauw. E ta splica mi mama cu e
ta un deurwaarder y cu e ta bin entrega un dwangbevel, pasobra su yiu no a solamente no paga e debe di credito, pero tambe e interes cu a acumula riba e debe aki.

E mama ta confronta su yiu cu e informacion aki. E yiu ta simplemente bisa cu mester cuminsa bende no solamente e tas di Gucci cu a regala aña pasa, pero tambe cosnan den e cas pa cubri e debe.

Long story short:
Nos ta tuma un meevaller financiero y ta parti regalo politico cu riba termino un poco mas largo ta miseria so e lo causa pa pueblo. Dus op den duur e premie cu lo haya di SVB y AZV lo ser kita y pa colmo lo mester bin cu mas medidanan pa tapa e buraco inmenso locual ta SVB y AZV.

Nos tur kier e poder di compras di esnan di menos recurso wordo drecha. Pero esaki siguramente no ta e manera corecto.

Paso awo no tin ningun excuus, cu por ehempel, nos no tabata sa cu e situacion di Fondo di Pensioen y AZV ta asina mal para despues di 2030. Mi ta haya cu ondanks tur waarschuwing y common sense di rekenen na un nivel basico, con por ta cu un keuze asina a wordo tuma y pa colmo goedgekeurd dor di tanto "Checks & Balances".

Cu ta hungando weganan politico cu algo asina cardinal pa sociedad y francamente e futuro di full Aruba ta den mi opinion un berguensa cu no por wordo describi den palabra, no pa solamente e minister concerni. Pero tambe pa full e Ministerraad, cu willens en wetens ta sta esaki toe. Tambe ta unda Parlamento a keda?

Black Box Model
Den e conferencia di prensa Excellentie Oduber a indica cu nan tin un modelo sofistica cu ta midi 1.200 diferente parametro pa yega na un conclusion. Esaki ta un voorbeeld di un "Black Box Model".

Union Europeo den publicacionnan oficial manera e rapport "Explainable Artificial Intelligence" (https://edps.europa.eu/system/files/2023-11/23-11-16_techdispatch_xai_en.pdf) ta uit su mes sumamente critico contra e fenomeno di "Black Box Models" y ta conseha den forma fuerte contra esaki. No pa menciona e uso di un modelo asina pa decisionnan di un importancia asina grandi manera e salud di un fondo di pensioen y salubridad.

Si enberdad e modelo aki ta conseha pa hisa e premie, contra tur "common sense" basico, mi ta dispuesto pa cambia mi opinion si e modelo aki ser publica openlijk y pa full pueblo por usa e model y analisa esaki.

Den mi opinion por tin e modelo mas bunita na mundo, pero esaki NO ta cambia realidadnan sistematico mane e vergrijzing di Aruba su populacion y e kosten per patient cu ta hisando den un manera expotencial.

Unda Caft y Centrale Bank di Aruba a Keda?
Politica a faya den un manera absoluto y total. Esaki pasobra ta wak e termino directo di votador y nan preferencianan. Si e tak aki di gobernacion a fracasa, cual ta e caso, ami ta puntra mi mes ta unda College Financieel Toezicht (CAft), of Banco Central di Aruba a keda?

Un authoriteit mester grijp in pa e bienestar di pueblo riba termino largo.

Ami como "columnist" apolitico y neutral a haci mi parti dor di skirbi esaki publicamente.
Ta keda na esnan autorisa pa tuma e stapnan apropia pa e berguensa total cu ta e situacion aki.



Atrobe a señala drone bulando den area banda di K.I.A. pa di 3'er dia consecutivo

Diabierna madruga a drenta informe di cu ta mira drone ta bula den area di K.I.A. Mesora a dirigi patruyanan na e area.

Despues di basta rondiamento no a bin logra saca afo unda e drone a bay e operador lo a paga e lus y lo a usa e opcion di return to home. Esaki ta e di 3'er anochi consecutivo cu drone ta ser mira den e area ey. Algun dia pasa polis a haya un sospechoso cu tabata cu e controller di un drone den su poder hunto cu bateria y acesorio di esaki y a bay over na detene.

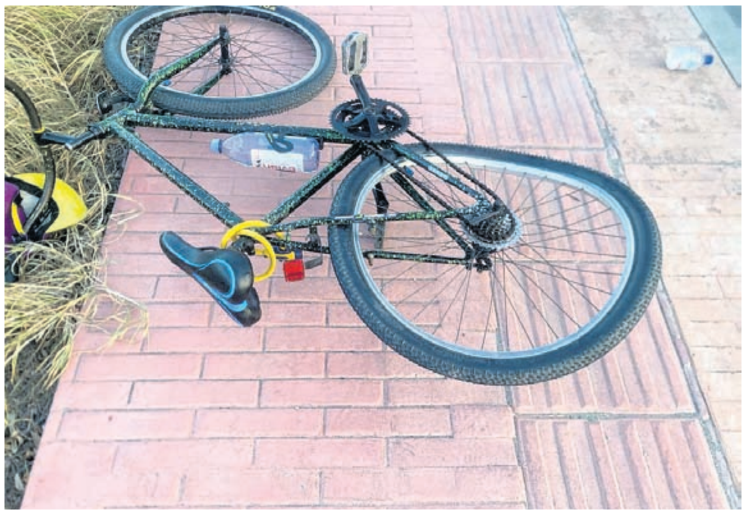
E mesun anochi ey a bin haya droga cu lo a ser entrega for di halto.

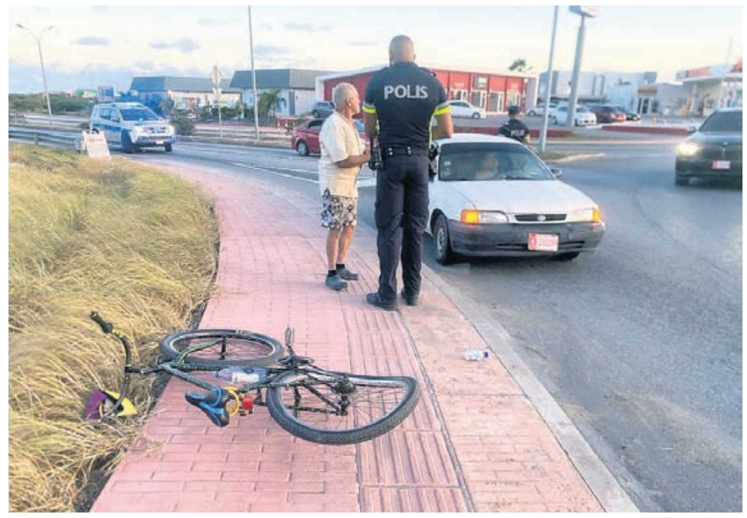


Ciclista herida despues cu auto a dal e na rotonde Sabana Blanco

Diabierna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde Sabana Blanco, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur a bay subi e rotonde net ora cu e ciclista ta pasando y a a dal e ciclista y a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende y a transporte pa hospital.





Polis a detene muhe bao influencia tras di stuur

Diahuebs anochi a drenta informe di cu tin un auto Kia Rio blauw coriendo masha malo mes riba Sasakiweg bayendo Oranjestad.

Mesora a dirigi patruyanan pa para e auto aki prome cu e causa un accidente. Un otro informe a indica cu e auto aki a drenta E.J."Watty" Vos blvd. Na altura di e rotonde Madiki polis a logra para e auto. Eynan polis a ripara cu ta un muhe tabata stuur e auto y ta bao influencia.





Problema di pareha dilanti Kalalu Mall na Tanki Leendert



Diahuebs mainta a drenta informe di un problema di pareha cu tabata escalando dilanti muchanan.

Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a papia cu ambos partido y a tuma datos di e susedido aki.



Persona cu a busca problema a haya sla y a core bay



Diasabra despues di mey anochi a drenta informe di un pelea na un bar discoteca na Hooiberg, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e pelea lo a caba y un persona herida lo a caba di cana bay for di e sitio. Polis a busca rond y a bin topa cu e persona kende a declara cu ta e mes a busca problema y nan a pleita cune. Polis a tuma nota cu e persona ta herida pero no kier entrega keho ni atencion medico. Un conoci di dje a yega y a dun'e un lift pa su cas.

Polis a detene 2 muher cu droga den auto y a purba huy di polis



Den oranan di anochi a nota un auto sospechoso riba caminda na Eagle mesora polis a duna e vehiculo señal pa para pero e chauffeur a sigui core bay y a start un persecucion cu a bin terminal na Bushiri Residences.

Eynan polis a detene 2 muher un e chauffeur y e pasahero. Den e auto a haya bastante droga cual a ser confisca hunto cu e auto.



Polis a detene chauffeur burachi cu a pasa sin para na e rotonde banda di R.C.A.

Diasabra madruga polis a nota con un chauffeur a pasa e rotonde banda di R.C.A. sin a para y a bay su tras.

Na altura di Prof. Lorentzstraat polis a logra para e chauffeur y a nota cu e chauffeur ta bao influencia y ora el a supla el a surpasa e limite permiti. Na yegada di e vehiculo di transporte a hib'e warda di polis.

Polis a detene homber cu a herida dama cu baby carga



Diabierna atardi a drenta informe di cu banda di R.C.A. lo tin un homber arma cu un cuchiu maltratando un muher cu tin un baby carga, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Un patruya a logra topa cu e dama herida y a bin compronde cu e homber a huy bay den direccion di Laurens Costersstraat. Polis a nota cu e dama tin algun corta na su mannan y a pidi pa ambulance, mientras un otro patruya a bay tras di e sospechoso unda a logra detene e homber y a bay warda di polis cune pa maltrato cu arma. Na yegada di e ambulance e dama a nenga di haya ayudo y nenga di bay hospital. E heridanan afortunadamente no ta di gravedad. Polis a avisa e dama cu e por pasa na oficina di recherche pa entrega keho.

Polis di e brigada motorisa a para y detene chauffeur burachi coriendo auto masha malo



Diasabra madruga durante patruya na Ponton un oficial di e brigada motorisa a nota un auto coriendo masha malo mes riba caminda treciendo trafico na peliger, mesora a bay par'e.

Ora polis a test e chauffeur esaki a supla y a surpasa e limite permiti. Net na e momentonan ey e vehiculo di transporte di detenidonan tabata pasando. A par'e pa hiba e chauffeur burachi pa warda di polis.

Chauffeur a kita su cara pa wak su celular y a dal fuertemente tras di e auto



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na Tanki Leendert unda na cierto momento lo kier a start un pelea, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur a kita su bista for di trafico pa wak su celular net ora cu e auto su dilanti a brake y el a bay dal fuertemente tras di dje mandando e un distancia dilanti afor di caminda. E momentonan ey reclamonan a cuminsa pero e amigonan di e chauffeur a calm'e pa e stop y cos a calma. Aunke e impacto tabata hopi duro afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Homber bao influencia haya plat abao na Mangel Halto



Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un homber plat abao na Mangel Halto, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya nan a nota cu e homber tabata asina burachi cu e tabata plat plat benta abao polis a lant'e pone den e vehiculo di transporte y a hib'e pa warda



Persona a ser hinca cu un obheto skerpi den lomba banda di waf di Oranjestad

Diasabra madruga a drenta informe di un caso di hincamento dilanti waf di Oranjestad, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin encontra cu e victima herida y tabata duna descripcion di e sospechoso. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima cu tabata tin un hinca den lomba y a transporte pa hospital. Recherche a ser avisa y tambe e investigadonan tecnico y forensyco. Polisnan a rondia e sospechoso den e area pero no a encontre.

Polis a pidi ambulance pa un persona cu a bira malo na San Nicolas



Diasabra madruga a drenta informe di cu un persona a bira hopi malo na San Nicolas, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un persona cu lo a bira malo y a pidi e ambulance cu mas urgencia. Na yegada di e ambulance nan a atende y a transporte pa Centro Medico.



Varios polis a bay tras di un motociclista cu kier a dal polis cu un brommer

Diasabra madruga durante cu polis tabata controlando den e hotzone un motociclista a tribi di manda su brommer riba un agente policial.

Como esey ta cay como intento di asesinato varios unidad policial a bay tras di e brommer aki. A start un persecucion den Oranjestraat, Sero Blanco, Tanki Leendert, Sero Patrishi y hasta na Modanza. Como cu esaki a bira mucho peligroso pa tur hende riba caminda polis a stop cu e persecucion y a bay na cas di e motociclista pero no a hay'e e momentonan ey pero polis a keda di busc'e despues.

Aruba Birdlife Conservation ta celebra ampliacion di wetlands hunto cu minister di naturalesa

E anuncio recien di Ursell Arends, Minister di Naturalesa di Aruba, tocante e ampliacion di e areanan di Ramsar na Aruba a ricibi aprecio special for di e organisacion local pa conservacion di naturalesa, Aruba Birdlife Conservation.



Como un muestra di gratitut pa e logro significante aki, Greg Peterson, presidente di Aruba Birdlife Conservation, a invita Minister Arends na e Santuario di Paharo di Bubali. E santuario aki awo ta parti di e Wetlands di Western y a keda reconoci como un area proteha di Ramsar Wetland.

Durante e bishita aki, Peterson a presenta e Kalender di Aruba Birdlife 2024 na Minister Arends, como un señal di aprecio. E Santuario di Paharo di Bubali ta un habitat crucial caminda a registra mas cu 200 especie di parha - e cantidad mas halto na cualke luga na e isla.

Ampliacion di Wetlands
E ampliacion di e wetlands proteha na Aruba ta un paso significante pa biodiversidad. E cuater area nobo di Ramsar - Wetlands di Western, Westpunt, Zuidkust, y Oostpunt - hunto cu e ampliacion di Spaans Lagoen, ta representa un ampliacion historico for di 70 pa un impresionante 14,408 hectar. E ampliacion aki no solamente ta marca un momento importante den conservacion di naturalesa pa Aruba, pero tambe pa e Reino.

E areanan aki, rico den biodiversidat, a keda estableci cu e sosten di expertonan for di Universidad di Wageningen y organisacionnan local pa conservacion di naturalesa, bao di e encargo di e minister.

Den e Wetlands di Western, tin cinco saliña esencial pa parhanan migratorio entre Nort y Sur Amerika. Westpunt y Zuidkust ta inclui varios habitat na costa, bosknan di mangel, camponan di yerba di lama, y rifnan di coral, importante pa especienan en peliger di extincion. Oostpunt, mayormente un area marino, ta contene Fontein, e unico fuente substancial, natural y permanente di awa dushi na Aruba.

E desaroyonan aki na Aruba ta enfatisa e importancia di cooperacion internacional y compromiso local pa conservacion di naturalesa, caminda e rol di organisacionnan manera Aruba Birdlife Conservation ta invalorabel.

E Convenio di Ramsar
E Convenio di Ramsar, un tratado internacional for di 1975, ta enfoca riba conservacion y uso sostenibel di wetlands di importancia internacional. Casi 90% di e estadonan miembro di e N.U. a firma e tratado aki.

ABN Amro: AI por hunga un rol importante den transicion pa sostenibilidad

(NLTimes) - Inteligencia Artificial (AI) por hunga un rol valioso den e transicion pa sostenibilidad segun un reportahe nobo publica pa ABN AMRO riba diahuebs. E banco ta kere cu e inversionistanan cada biaha ta mas interesa den inteligencia artificial cu por contribui na problemanan compleho manera cambio di clima y perdida di biodiversidad.

E banco Hulandes a nota cu desde e introduccion di e chatbot ChatGPT na fin di aña 2022, e veld di AI a mira avancenan significante. Companianan grandi di tecnologia a cuminsa competi pa desaroya modelonan nobo di inteligencia artificial capaz di provee respuestanan mehora pa preguntanan compleho y genera imagennan remarcabel y videonan basa riba instruccionnan skirbi. Esaki a trece un aceleracion rapido di innovacion y aplicacion di AI.



Mientras tin hopi pa papia tocante e balor den entretenimento di AI y posibel ganashi den productividad, ABN AMRO tambe a nota cu inteligencia artificial tambe ta ser usa pa simplifica e aplicacion di data di sostenibilidad y crea material completamente nobo. "Ehempelnan ta inclui combustibel berde, materialnan optimalisa pa dura y recicla of enzyme cu por procesa plastic," e banco a skirbi. AI tambe por yuda cu e desaroyo di diseñonan nobo. "Por Ehempel, e tecnologia por yuda personalisa paña pa asina e piesanan produci hunto por match e demanda di mercado y reduci e impacto negativo riba ambiente causa pa paña cu no ser bendi."



Otro area clave ta asistentnan virtual, cual ta participa den dialogo natural pa atende preguntanan di sostenibilidad y ofrece conseho basa riba fuentenan di data diverso. Pa e motibo aki, ABN AMRO ta considera inteligencia artificial un ehempel perfecto di "twin transition" unda digitalisacion y sostenibilidad ta tuma luga na mesun momento y ta interactua cu otro. E companianan cu ta mas avansa den digitalisacion tambe ta duna miho resultado den sostenibilidad.

Sinembargo, e banco tambe a señala cu e desaroyo di AI tin su gastonan, particularmente den e poder di computer significante cu ta necesario pa procesa e cantidadnan inmenso di data y facilita e proceso pa siña. Den su respuesta, e desaroyadornan ta explorando maneranan pa haci e modelonan di AI mas eficiente pa loke ta trata energia.

ABN AMRO a sugeri tambe pa e usuarionan di tecnologia di AI por contribui na reduci e impacto ambiental pa medio di ta cauteloso cu nan scogencia di aplicacion, implicando cu un uso strategico di AI por hunga un rol den mitiga su impacto ecologico.

Comite Olimpico Aruba y Team ARU a logra den 2023 e mihor resultado den historia di nos deporte

Un cantidad record di 21 medaya logra den dos weganan grandi na cua a participa den 2023 cu na final a paga cu un galardon premio Panam Sports Awards 2023 como e mihor Comite Olimpico Nacional (CON) cu menos di 1 miyon habitante.

Aña 2023 sin duda tabata uno fenomenal pa Comite Olimpico Arubano y nos atletanan di alto rendimento. A surpasa tur expectativa cu e record di medaya den e Weganan Centro Americano y del Caribe na San Salvador, El Salvador, y den e Weganan Panamericano na Santiago, Chile. Nunca antes den historia di nos deporte di alto rendimento nos atletanan a logra conkista asina hopi medaya den e weganan. No mester lubida cu prome cu e Weganan di Veracruz na aña 2014, ta 1 of 2 medaya por a logra durante henter e ciclo. Esaki ta bisa hopi di e adelanto di e trabou duro cu exito desplega pa tanto nos atletanan hunto cu nan coachnan, e mayornan, e federacionnan deportivo y Comite Olimpico Arubano den su totalidad. Cada granito cu a aporta a yuda yega na e exito historico aki.

Weganan CAC, El Salvador

Cu un total di 16 medaya conkista, e delegacion di Aruba cu e competi na e Weganan di Centro Americano y del Caribe San Salvador 2023 a logra pone un stempel den e buki di historia di nos deporte local. Nunca antes Aruba a gana asina hopi medaya den un evento cu pa nos ta wordo considera como e "Weganan Olimpico" ya cu ta e Centroamericano y del Caribe ta nos weganan unda nos ta bataya cu esnan mas cerca di nos.





For di e prome dianan caba ora cu artistic swimming y landamento a cuminsa conkista medaya uno tras di otro, e sentimento cu algo grandi lo pasa durante e weganan aki tabata un cuestion di tempo. Team ARU a biba momento di soño na El Salvador sin lubida tambe Santo Domingo, e subsede di e weganan. E atletanan a ricibi hopi elogio pa nan prestacion sublime. Den casi tur disciplina cu a competi a logra medaya. Mas cu claro e bon trabou di e coachnan tambe mester wordo menciona. A traha duro den conhunto pa logra lo maximo pa Aruba.

E atletanan a logra surpasa e cantidad di medayanan logra den historia di e Weganan CAC. Na 2014, Team ARU a logra conkista 4 medaya, mientras cu na 2018, Team ARU a conkista 9 medaya. Awor na 2023, Team ARU ta conkista 16 medaya cu ta casi dobel na 2018. Aruba ta finalisa na di 12 lugar na Weganan ESA2023 di un total di 35 pais participante.

A logra un total di 16 medaya esakinan den:

1. Landamento cu dos medaya di Oro y cuater medaya di Plata y un record di e weganan den 50 m Pecho Masculino—Mikel Schreuders (27.51)
2. Bowling cu un medaya di Oro.
3. Landamento artistico cu dos medaya di Plata y cuater medaya di Brons.
4. Sailing cu un medaya di Plata.



5. Taekwondo Poomsea, cu un medaya di Brons.
6. Ciclismo BMX cu un medaya di Brons.

Juegos de Playa Suramericano Santa Marta

E delegacion di Aruba a competi den e Beach Games Suramericano unda Aruba a haci un bon papel den e beach tennis femenino. E duo a keda net cortico pa e medaya di Brons ora cu nan ta keda na un di cuater lugar tras di Chile.

Weganan Panamericano Santiago 2023

E weganan Panamericano, Santiago, a bay den forma fenomenal pa Aruba su delegacion na Chile. Nos dushi isla ta haci historia na e ciudad di Santiago, Chile, den e 19 edicion di e Weganan Panamericano cu no menos cu 3 medaya conkista. Na Chile, Aruba a participa cu 14 atleta den 8 disciplina deportivo.



E deporte di vela a logra obtene un resultado historico pa nos dushi isla cu dos medaya di Plata y dos clasificacion Olimpico Paris 2024. Den e disciplina di iQFOiL, e regatista Ethan Westera a logra medaya di Plata y un clasificacion pa e Weganan Olimpico di Paris 2024. Un otro atleta cu tambe a sobresali tabata Philipine van Aanholt cu e logra medaya di Plata den e disciplina di Sunfish femenino. Den pasado Philipine van Aanholt a logra medaya di Oro pa Aruba den e Weganan CAC na Veracruz, Mexico 2014.

E deporte di combate, Karate tambe a logra gana un medaya di Brons pa Aruba cu e karateka Rob Timmermans. Den e categoria +84 kg masculino, Rob ta gana tres di su cuater peleanan pa keda na di 3/4 lugar unda e ta cay venci den e pelea semi-final contra di Brazil. Den e ronda preliminar Rob ta gana Brazil, Colombia y Nicaragua. Un resultado historico mirando cu karate apenas a conoce nan di dos participacion Panamericano.

E deporte di Boliche a keda cortico pa un medaya den individual femenino cu Kamilah Dammers cu a termina na un di 5 lugar overall, un posicion net tras di e medaya.

Galaradon Panam Sports Award 2023

Pa cu e prestacion sublime di nos atletanan di alto rendimento den 2023, Comite Olimpico Arubano a keda nomina den luna di november pa Panam Sports como un di e mihor comitenan olimpico nacional cu mas logro den 2023 pa un pais cu menos di 1 miyon di habitante. Dia 9 di december ultimo durante un evento di gala di Panam Sports na Miami, Florida, Comite Olimpico Arubano ta haya e reconocimento mas grandi cu e deporte di Aruba a yega di ricibi den historia di nos deporte cu e Panam Sports Award 2023 como e mihor Comite Olimpico Nacional cu menos di 1 miyon habitante.



Show di Dande 2023 tumando luga awe!

Fundacion Chico Harms conhuntamente cu Centro di Bario Brazil ta organisa un tremendo show di Dande e aña aki atrobe. E evento aki ta tuma lugar awe, dia 27 di december 2023 cuminsando pa 5:45pm cu un ceremonia di homenahe na baluartenan di e bario di Brazil.



E aña aki e show di Dande tin un concepto diferente y unico. Nos tin 18 grupo di Dande confirma y durante e show lo tin un obra presenta pa Shipreke y Fundacion Procultura Arubano, caminda nan lo demostra con aña nobo tawata wordo celebra antes na Aruba, acompaña pa Vicente Ras y su grupo Sodo y Cuero.

Durante e evento aki bo tin chens pa saboria diferente plato crioyo manera; cabrito stoba, carni stoba, pisca tempera, diferente sopi y hopi mas. Bin cu famia completo dia 27 di december awor pa yuda engrandece nos cultura. Entrada ta solamente 2 florin.

Programa di Anochi
5:45pm: Homenahe na Baluartenan di Brazil.
6:00pm: Show di Dande ta start.

Gruponan segun secuencia:
1. Muchanan di scol bou guia di Meneer Jani Stamper
2. Ivy y su Grupo
3. Betty y su Grupo di Tambu
4. Tipico Tradicion Musical
5. Grupo Cariño
6. Sabor Crioyo
7. Flor di Pasco Aginaldo

8:00pm: Presentacion di Dande di Antaño presenta door di Shi Preke hunto cu Fundacion Procultura Arubano acompaña pa señor Vicente Ras y Sodo & Cuero.

8:20pm: Show di Dande ta continua.

Gruponan segun secuencia:
8. Grupo nos Folklore
9. Tipico Shelo y Tera
10. Tipico Pegasaya
11. Tipico Facundo
12. Tipico Luis Maduro
13. Tipico un Brindis
14. Chupi y su Grupo

10:15pm: Homenahe na Roland Ras y Mario Kelly Jr.
15. Tipico Sonido di Antaño
16. Alma Folklorico
17. Tipico Stimami

Potret cortesia di Aruba.com

Departamento di Impuesto su dianan di servicio den temporada di fin di aña



En conexion cu e dianan di fiesta, Departamento di Impuesto ta participa cu ta adapta e servicio na publico den e proximo dianan. Departamento di Impuesto ta pidi su contribuyentenan pa tuma bon nota di e fechanan y orarionan adapta pa evita cualkier inconveniencia. Aki ta sigui un skema di e orarionan den e siguiente dianan.

Fecha Lugar Orario

22 di december 2023
Oficina principal na Camacuri 7:45 am - 2:00 pm non stop

Tur MFA y Postkantoor San Nicolas 8:00 am – 2:00 pm non stop

25 y 26 di december 2023:
Tur oficina di Departamento di Impuesto ta Cera

27 y 28 di december 2023:
Oficina principal na Camacuri 7:45 am – 11:30 am | 1:15 pm – 3:30 pm

Tur MFA y Postkantoor San Nicolas 8:00 am – 12:00 pm | 1:00 pm – 3:00 pm

29 di december 2023:
Oficina principal na Camacuri 7:45 am - 1:00 pm non stop

Tur MFA y Postkantoor San Nicolas 8:00 am – 1:00 pm non stop

1 y 2 di januari 2024
Oficina principal na Camacuri y tur MFA y Postkantoor San Nicolas ta Cera

Entrante diaranson, dia 3 di januari 2024, Departamento di Impuesto lo ta habri bek brindando su servicionan manera custumber.

Departamento di Impuesto ta gradici tur contribuyente cu a cumpli cu nan debernan fiscal durante aña 2023 y ta desea henter pueblo di Aruba un aña 2024 yena cu bendicion y prosperidad.

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@cspnv.com

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico
Tel.563 4168

TA HASI
Trabou di **Pleister 14fl mts², Pintura, Patios y Bloki**
Tel : 6302305

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo,
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.568 2339

TA BENDE
Caha di Orgel aña 1997, 6 cylinder cu su loudspekers Fls.14.000 por yama
Tel. 593 9614
Mr. Loy Ras 749 2533

TA HUUR
Apt. muebla, San Nicolas, persona serio. exclui awa, electricidad, cable, Serlimar, gas. No mucha/ no maskota, 2 ultimo payslip y referencia Prijs Fls.850 + 1 luna deposito
Info: 584 1008 / 594 2502
217287

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO
Reforsamo papiamento-españo, of españo pa papiamento pa hende mayor y mucha
Tel. 563 4641

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA OFRECE
Servicio pa hacer limpieza y cuido de niños
Pa mas informacion
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Pa mas informacion
Tel. 563 6762

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta. Yama nos na
561 4297 of 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles, laba tapijt
laba vloer
Tel. 593 9464



Pronostico di tempo



Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla cu un posibel awasero breve
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu algun awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 38 grado Celsius
UV index: 8

Bahada di solo : 6:22 pm
Subida di solo : 6:59 am.

Biento:
Modera for di direccion generalmente oost; Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Sobranan di un frente friu oost di area di Caribe ta treciendo aire humedo cu e biento pa area local. Temporalmente mas nubia lo forma y pasa riba region local cu posibilidad pa algun awasero pasahero te breve localmente. Mas aleu por bisa cu stof di Sahara den concentracion modera lo stroba visibilidad un poco durante proximo dia. Personanan cu tin problemanan di alergia mester tene esaki na cuenta y tuma e precaucionan necesario.

Condicionnan maritimo/estado di lama:
Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil, entre 2 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Modera cu olanan entre 3 pa 4 pia



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Paradera	Seroe Preto
Tel. 588 6638	Tel. 584 4833
EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, no ta participa cu a fayece cristianamente




Sr. Pedro Ciro Semeleer

Mihor conoci como: "Pedro, papa Pedro"
*31-01-1929 - †20-12-2023
istina Kelly

Tata:	†Adelberto Semeleer
Mama:	†Ju;liana Semeleer
Mama di su yiunan:	†Edita Semeleer-jacobs
Esposa:	†Cristina Kelly

Na nomber di su:
Yiunan:
Gilberto y esposa Deta Britten
Rufo y Omaira Falcon y famia
Margriet y Theodoor Kelly y famia
Beatriz Semeleer

Nieto y nietanan y famia

Rumannan:
†Josefa Figaroa-Semeleer y famia
†Jendi Semeleer y famia
†Scolastica Christiaan-Semeleer y famia
Catharina Orman Semeleer y famia

Swa y cuñanan y famia, sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famia y conocirnan

Ta invita pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar diaranson 27 di december 2023 na Aurora Funeral Home di 09:00 pa 11:00 di mainta, sigi pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno di famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

'Dios ta amor … y Amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta haci.'
Salmo 33

Cu hopi dolor na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos esposo, tata y welo



Dominico Tromp

Miho conoci como Domi
*9 december 1935 - 19 december 2023
Condecora na aña 1986 como Officier in de Orde van Oranje Nassau

Na nomber di su esposa:
Yvonne Gabriela Tromp-Frans

Na nomber di su yiunan stima:
Marisol J. Tromp
Lelicia E. J. Tromp

Nietanan stima:
Dominique Lopez y Alexander Wix
Marie-Louise Lopez

Tata y mama
† Ignacio Tromp y † Maria Tromp-Semeleer

Rumannan:
† Jossy Tromp
† Julio 'Juchi' Tromp y †Carmen
† Nicasio 'Niki' Tromp y Marianella Tromp-Baez
† Mario 'Jon' Tromp y † Jacintha Tromp-Ruiz
† Eduardo 'Eddy' y Fortunata Tromp-Figaroa y yiunan
† Regina 'Chichi' Tromp y yiunan
Alberta 'Berta' Tromp y † Domi
Martin Tromp
Miguel y Ada Tromp-Adamus y yiu
Bernadetta 'Deta' Tromp y jiunan
Prima- y primonan, ihanan, comer- y compernan y su amistadnan

Sobrino(a)nan:
Jamil Tromp y famia
Edward Tromp y famia
Celina Croes-Tromp y famia
Elaine Tromp y pareha
Rocio Britten-Tromp y Wolter Britten y yuinan
Judith Tamayo-Tromp y pareha
Cesar Tromp y famia
Rudy Tromp y famia
Rachelle Tromp y famia
Mario Rudolfo 'Dolfi' y famia
Regina Baars-Brete y famia
Richella Brete y yiunan
Mary-Ann Brete
Milangela Delgado-Tromp y pareha
Shakira Tromp
Omar Tromp
Jessica Tromp y famia

Demas famia, amistad y sernan keri:
Tromp, Semeleer, Frans, Eleonora, Lioe-a-tjam, Lopez, Figaroa, Croes, Brete, Gomes, Frank, Nieuwkerk, Ng, Vrolijk, Hoek, Rock, Richardson, Gunsam, Mendez, Riera, De Bruyn, Richardson, Prince, Angela, Paskel, Roza, Wolter, Emerencia.

Un gradicimento special na tur esnan cu a forma parti di su cuido durante su enfermedad:
Susana, Doret, Nelly, Milagros, Maria, Mireille, Ada, Dignacelli, Maritza, Kathy, Silvia, Jerome, Zjurieck, Rayslaine.

Ta invita pa e acto di condolencia cu lo tuma lugar dia 27 december 2023 na Royal Funeral Home di 1or di merdia te 4or di atardi y despues entiero ta sigui n a Santana di Misa di Noord

Tur su amistadnan den transcurso di añanan den:

Mascaruba
Centro Apostolico
Hubentud Cristian
Ser'i Noca
Grupo di orashon Streanan Iluminoso
Politica
Enseñanza

Danki na tur su votadornan y campañadornan den pasado cu a deposita nan confianza den dje durante 30 aña largo durante su carera politico.

Famia ta pidi disculpa si den nos momentonan di tristeza nos por a lubida un famia of amistad.

Na een leven vol toewijding aan haar echtgenoot, kinderen, kleinkinderen, achterkleinkinderen en leerlingen is op 23 december 2023 op 93-jarige leeftijd overleden onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder



Antonia Jacoba Hagens – van der Have

Echtgenoot:
George Harold Hagens †

Kinderen en echtgeno(o)t(e):
Erna en Rob
Harold en Lydi
Eric en Estafani
Glenn †
Yvonne en Min
Jenny

Kleinkinderen en gezin
Natasha en Gino
Jacqueline en Mandy
Andrew, Emill, Emily, Bella en George
Jo-Ann, Brian en Jhon Edward
Zuyata en Deidre

Huisvrienden:
Marlene en Loekie

De begravenis zal plaatsvinden op vrijdag 29 december 2023 .

Gelegenheid om afscheid te nemen van 14:00 tot 16:00 uur bij Aurora Funeral Home, Cumana 76, Watty Vos Blvd, Oranjestad, Aruba

Biden ta duna orden pa atake riba grupo alinea cu Iran

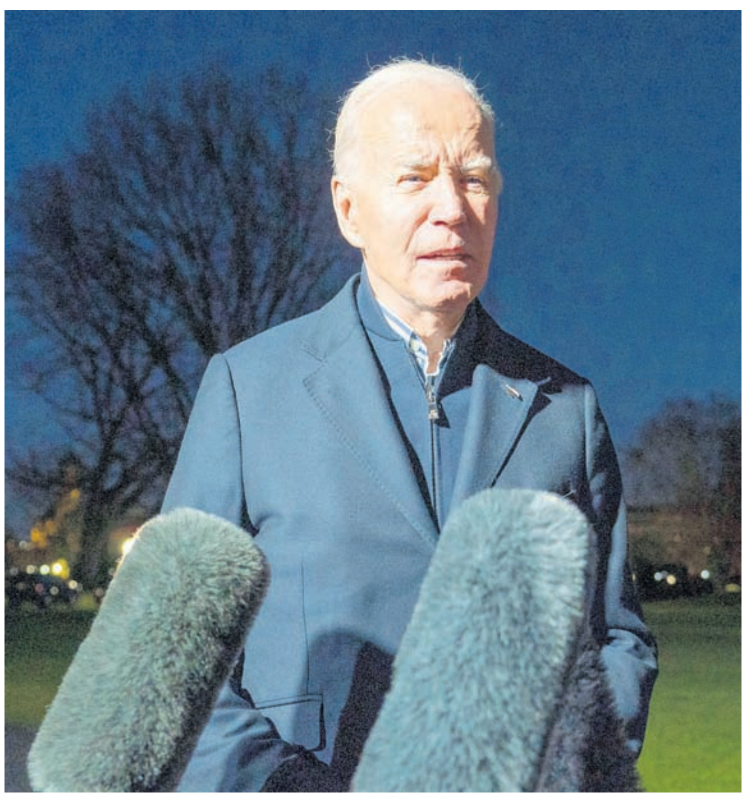
Despues cu atake cu drone a laga tres trupa Mericano herida na Irak

(AP) — Presidente Mericano, Joe Biden a duna orden na ehercito Mericano pa ehecuta atake aereo di represalia contra gruponan militante alinea cu Iran despues cu tres miembro di servicio Mericano a resulta herida durante un atake cu drone den nort di Irak.

Vocero pa Conseho di Seguridad Nacional, Adrienne Watson a bisa cu un di e trupanan Mericano a sufri heridanan critico den e atake cu a tuma lugar dialuna. E milicia Kataib Hezbollah y gruponan afilia, bao di un umbrella di militante cu sosten di Iran, a tuma responsabilidad pa e atake cu a utilisa un drone di atake one-way.

Oficialnan Iraki a bisa cu atakenan Mericano contra sitionan di e milicianan ayera trempan a mata un militante y a herida 18 otro.

Nan a yega na un momento di temor aumenta di un consecuencia regional di e guera entre Israel y Hamas.



Iran a anuncia dialuna cu un atake Israel pafo di e capital Sirio di Damascus a mata un di su generalnan top, Seyed Razi Mousavi, kende tabata un compañero cercano di Gen. Qassem Soleimani, ex-cabesante di e Forsa Quds elite di Iran. Soleimani a ser mata den un atake cu drone Mericano na Irak na januari 2020.

E atake di e milicia dialuna na Irak a keda lansa prome cu e atake na Siria cu a mata Mousavi.

Biden, kende tabata pasando Pasco na Camp David, Maryland, a haya sa di e atake door di consehero di seguridad nacional, Jake Sullivan tiki despues di e suceso dialuna, y a duna orden pa Pentagono y su assistentnan top di seguridad nacional prepara opcionnan di respuesta pa e atake na un base aereo usa pa trupanan Mericano na Irbil.

Sullivan a consulta cu Secretario di Defensa Mericano, Lloyd Austin. E consehero interino di seguridad nacional di Biden, Jon Finer, tabata cu e presidente na Camp David y a manda yama assistentnan top pa evalua opcionnan, segun un oficial Mericano cu no tabata autorisa pa comenta publicamente y a solicita pa keda anonimo.

Dentro di algun ora, Biden a reuni su team di seguridad nacional pa un yamada den cual Austin y Gen. CQ Brown, presidente di e Joint Chiefs of Staff, a informa Biden di e opcionnan pa respuesta. Biden a opta pa enfoca riba tres sitio usa pa Kataib Hezbollah y gruponan afilia, segun e oficial.

E atakenan Mericano a keda ehecuta pa alrededor di 4:45am diamars na Irak, menos cu 13 ora despues di e atake riba e personal Mericano. Segun Comando Central Mericano, e atakenan di represalia riba e tres sitio "a destrui e facilidadnan enfoca y probablemente a mata un cantidad di militante di Kataib Hezbollah."

"Merca ta bay actua na un momento y den un manera cu nos scoge si e atakenan aki continua," Watson a comenta.

Merca tin un miles di trupa na Irak cu ta duna training na forsanan Iraki y ta combati restonan di e grupo Estado Islamico (IS), y centenares na Siria, mayoria den e mision contra IS. Nan a cay bao decenas di atake, maske te awo ningun mortal, desde cu e guera a cuminsa dia 7 di october ultimo, cu Merca atribuyendo responsabilidad na gruponan cu sosten di Iran.

Egipto ta trece dilanti plan pa caba cu guera entre Israel y Hamas

(AP) - Israel y Hamas riba dialuna a duna un reaccion neutral na e proposicion di Egipto pa caba cu e guera. Sinembargo e enemigonan di añanan largo no a directamente rechasa e plan tampoco, treciendo dilanti e posibilidad di un ronda nobo di dialogo diplomatico pa caba cu e accionnan mortal di Israel contra Gaza Strip.





E plan Egipcio ta haci yamado pa un liberacion di rehennan den fase y e formacion di un gobierno Palestino cu ta consisti di expertonan pa administra Gaza Strip y West Bank, segun un oficial Egipto y diplomatico Europeo cu ta familiar cu e proposicion. E oficial di Egipto a informa cu e detayenan a ser forma cu Qatar y a ser presenta na Israel, Hamas, Merca y gobiernonan Europeo. Egipto y Qatar ambos ta mediador entre Israel y Hamas, mientras Merca ta Israel su aliado mas cercano y un poder clave den e region.

President Israeli Benjamin Netanyahu no a comenta directamente riba e proposicion, pero papiando cu miembronan di su partido Likud, el a bisa cu e ta determina pa sigui cu Israel su accion den respuesta na e atake di dia 7 di october di parti di Hamas. "Nos lo expande e lucha durante e dianan binidero y esaki lo ta un bataya largo cu no ta cerca di ta cla," el a expresa. Hamas a sigui cu lansamento di rocket contra Israel.

E proposicion cu Egipto a trece dilanti aparentemente ta choca cu Israel su intencion di derota Hamas y cu Israel su insistencia riba mantene control militar riba Gaza pa un periodo extendi despues di e guera. Sinembargo, Netanyahu ta enfrenta presion domestico pisa pa yega na un trato pa asina por trece back cas e mas di 100 Israeli rehen cu ta permanece den captividad na Gaza. Mientras el a priminti di sigui cu e guera durante un speech na Parlamento, familiarnan di e rehennan tabata interumpi su persona y grita pa nan regreso inmediato.

E cantidad di fayecimento di soldaatnan Israeli den e operacion tambe ta menasa di baha e sosten publico pa e guera. Ehercito Israeli a anuncia e morto di 2 soldaat mas riba dialuna, cual ta subi e cantidad total na 156. Netanyahu su Gabinete di Guera ta premira di reuni dialuna, aunke no ta cla si nan lo trata e proposicion durante e reunion aki. Pa loke ta trata Hamas, nan no a oficialmente rechasa e proposicion, pero tampoco a laga cla si nan lo keda di acuerdo pa otorga e poder despues di a controla Gaza pa e ultimo 16 aña. Izzat Rishq, un oficial di Hamas ken ta sospecha di ta basa na Qatar, a haci un declaracion unda el a ripiti e grupo su posicion cu e no lo negocia sin un "fin completo na e agresion." El a bisa cu Hamas no lo acepta un "tregua temporario ni parcial pa un periodo cortico di tempo."

Lider Belaruso ta informa cu cargamento di arma Nuclear for di Rusia ta completa



(AP) - President di Belaruso riba dialuna a informa cu Rusia a completa e cargamento di armanan nuclear tactico pa su pais, un iniciativa cu a causa preocupacionnan fuerte na Poland y demas paisnan den e region.

President Alexander Lukashenko a informa na un reunion di e bloke economico liderap a Moscu na St. Petersburg cu e cargamentonan a ser completa den october, pero no a duna detaye di con hopi arma a ser manda ni tampoco si nan a ser despacha pa uso.

Armanan nuclear tactico, cual tin intencion di ser usa den campo di bataya, tin un rango cortico compara cu otro armanan mas poderoso. Rusia a bisa cu lo mantene e control riba e armanan manda pa Belarus. Lukashenko a bisa tambe cu anfitriona armanan nuclear Ruso den su pais tin e intencion di evita agresion di Poland, un miembro di NATO. Poland ta ofreciendo su bisiña Ucrania sosten politico, militar y humanitario den su lucha contra e invasion di Rusia y ta participando den e sancionnan internacional contra rusia y Belarus.

Trupanan Ruso basa na Belarus a invadi Ucrania for di parti Nort di e pais durante e comienso di e guera, sinembargo e forsanan Belaruso aparentemente no a participa te ainda.